

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonlo Andújar Balsalobre

Año XVII - Num. 5328 - Jueves, 23 octubre de 1969 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración - Talleres, S. López, 24 - Teléf. 213584-213585 ALBACETE

## ES MUY CONFUSA LA SITUACION EN EL LIBANO

### La presente crisis podría ser la peor en el Medio Oriente desde la guerra de los seis días, de 1967

BEIRUT, 23.—Hombres armados atacaron, a primeras horas de hoy, la zona próxima a la frontera con Siria, secuestrando a unos 20 funcionarios libaneses, según informan las autoridades militares del Líbano.

Esta declaración, difundida por Radio Beirut, dice también que estos grupos armados atacaron a los puestos de Maarna, Al Ariba y Al Baki. Cinco hombres llevando uniforme y ropas árabes atacaron uno de los puestos situado en la carretera Beirut-Damasco, mientras que la posición era asimismo hostilizada con cohetes, disparados desde

las colonias circundantes.

Fuerzas de seguridad libanesas, repelieron la agresión mientras que carros blindados silenciaron los emplazamientos de cohetes. Un gendarme libanés ha resultado herido y un «jepp» del Ejército sufrió graves daños.

La declaración oficial no identifica a los atacantes pero la referencia a sus uniformes y ropas árabes parece indicar que se achaca el incidente a grupos de comandos de organizaciones palestinas.

Sin embargo, en ciertos medios, se afirma que también podría tratarse de tro-

pas sirias. La frontera entre estos dos países se halla cerrada, desde la noche del martes, como protesta por los incidentes ocurridos entre las autoridades libanesas y los comandos árabes palestinos. Según dichos medios, la presente crisis podría ser la peor, en el Medio Oriente, desde la guerra de los seis días, de 1967.

Los incidentes, a principios de la semana, comenzaron según ciertos observadores, a consecuencia de que las autoridades libanesas intentaron restringir las actividades de las organizaciones palestinas árabes en el país. El primer ministro de El Líbano, Rashid Karamk, dimitió ayer, negándose a hacerse responsable de los acontecimientos.

Ahora, el presidente

Charles Helou, está realizando consultas para designar un nuevo primer ministro.—Efe.

## AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia en el Palacio de El Pardo al Grupo Musical Mariachi Infantil Mejicano, acompañado del reverendo Padre Carlos Alvarez Ortiz, fundador de la Ciudad de los Niños de Monterrey, de Méjico. (Foto CIFRA).

## EL GOLPE DE ESTADO DE CHILE SUPERADO

### Se entregó el general Viaux, que será juzgado por un tribunal militar

WASHINGTON, 23.—La Embajada de Chile distribuyó anoche a los periódicos y agencias de noticias un informe sobre los recientes acontecimientos ocurridos en el país. «El conflicto provocado

en Chile por el general Roberto Viaux ha sido totalmente superado», informa la Embajada.

Asimismo relata que el Gobierno del presidente Frei recibió el apoyo de las fuerzas armadas y del pue-

blo chileno y de que el único regimiento donde aconteció el acto indisciplinado en el Regimiento «Tacna».

Finalmente cuenta que el general Viaux ha aceptado las consecuencias disciplinarias que se le aplicarán por sus actos y transcribe el comunicado oficial del Gobierno de Chile que da cuenta de haber superado el conflicto.—Efe.

VIAUX SERA JUZGADO POR UN TRIBUNAL MILITAR

SANTIAGO DE CHILE, 23.—El general Roberto

Pasa a la página 3

## Rosas rojas como felicitación



BONN.—Mrs. Rut Brandt, de origen noruego, felicita a su esposo con un ramo de flores rojas, por su elección como canciller de Alemania Federal. La foto fue obtenida en las dependencias parlamentarias del partido social demócrata. (Telefoto UPI-CIFRA).

## Italia sin periódicos ni correo

### A consecuencia de las oleadas de huelgas que se registran en toda la nación

ROMA, 23.—La paralización de los servicios de correos y el cese de la publicación de los diarios son los dos hechos más destacados de la jornada de hoy, en el denso programa de huelgas que, durante toda la presente semana, afecta a numerosos sectores públicos y privados de Italia.

La huelga de los correos se concluirá en la medianoche de hoy, después de cuatro días de abstención del trabajo de los carteros y de dos días de paralización total. Solamente en Roma, según cifras oficiales, se calcula que se encuentran bloqueadas cuatrocientas toneladas de correspondencia, sin contar urgentes, certificados, telegramas e impresos.

Una huelga de 24 horas de los sindicatos de

pógrafos y de la industria del papel han impedido esta mañana la aparición de los diarios, mientras que las agencias informativas se encuentran bloqueadas desde las primeras horas de la tarde de ayer.

Mientras que se ha logrado evitar la huelga de los ferrocarriles, que debía iniciarse a las 21,00 de hoy por 24 horas, se confirma en cambio la paralización de todos los transportes urbanos de carácter público en todo el territorio para la jornada de mañana.

El casi un millón de obreros de la construcción que existen en Italia iniciaron esta mañana una huelga nacional de 24 horas. Otro paro similar paraliza también las industrias de productos lácteos. Los metalúrgicos prosi-

guen las huelgas articuladas por provincias y otros paros están anunciados en principio en diversos sectores, aunque sin confirmación oficial.—Efe.

## SAMUEL BECKETT, PREMIO NOBEL DE LITERATURA, 1969

### El famoso comediógrafo irlandés reside en París

### Su comedia «Días felices» fue estrenada en España por Maruchi Fresno

ESTOCOLMO, 23.—El novelista, autor, escritor y poeta, Samuel Beckett, nacido en Dublín, ha sido galardonado hoy con el Premio Nobel 1969 de Literatura.

Beckett, que cuenta 63 años de edad, reside en París.—Efe-Reuter.

SAMUEL BECKETT NO ESTABA INTERESADO POR EL NOBEL  
PARIS, 23.—«Samuel

Beckett no estaba interesado por el Premio Nobel. Ni siquiera creo que acuda a recibir el premio a Estocolmo», ha declarado a la agencia «Efe» el secretario de la casa editora parisina «Editions de Minuit», Henri Causse, quien, aún asegurando

Pasa a la página 2

# NUESTRA CIUDAD



## SETAS...

(AL DOCTOR DON ANDRES CUESTA JIMENEZ, QUE—AL REVES QUE YO—TEME MAS AL VENENO QUE AL PRECIO, CON UN ABRAZO.)

*Proliferan las setas que es un gusto y el kilo, de las cien pasó a las cuatro, que es un precio bonito, por barato, y además, porque abundan, precio justo.*

*Mas, con más frialdad que el frío busto de una estatua, el barista "timorato", mantiene el precio "antiguo" en su trato y nos mete, al cobrarlas, un buen susto.*

*No importa que se juegue uno en la hazaña de comerlas, más que valen las pesetas, si sale alguna especie venenosa...*

*¡Y resulta que, entre caña y caña, si quieres saborear las ricas setas, te mata más la "cuenta" que otra cosa!*

ANANBAL

## La Bolsa, hoy

MADRID, 23.—Abrió la sesión en forma firme, como continuación de las jornadas anteriores, que ya venían pronunciándose en esta forma. Los valores eléctricos, insípidos, en general, y con bajas casi generales, salvo en contadas excepciones; por el contrario, los Bancos, ofrecieron alzas de cierta consideración. Por otros departamentos, también se observaron avances de interés.

De un total de 112 clases de valores contratados en renta variable, 58 suben, 23 bajan y 31 no varían. Índice general de la sesión: 142,93 contra 142,81.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid en su sesión de hoy:

Clases de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1.104,00 =
Banco de Santander	1.438,00 + 8,00
Hidroeléctrica Española	246,00 - 1,00
Iberduero	333,00 - 2,00
Sevillana de Electricidad	234,00 + 1,00
Mínero S. de Ponferrada	180,00 - 5,00
S.E.A.T.	646,00 =
El Águila	330,00 + 1,00
Energía e I. Aragonesas	185,00 =
Española de Petróleos	687,00 - 5,00
Unión E. de Explosivos	420,00 + 5,00
Salace	162,00 + 2,00
Altos Hornos de Vizcaya	114,00 + 2,00
La U. y El Fénix Español	1.135,00 + 5,00
Cartisa	550,00 =
Fontisa	1.018,80

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo	212984
Estación Vieja	212985
Casas Baratas	220008
Plaza Gabriel Lodares	212931
Feria (Esquina C. Baños)	220055

## SOCIEDAD DE MEDICINA Y CIRUGIA DE ALBACETE

El sábado, inauguración del curso

El próximo sábado, día 25 de los corrientes, y a las 8 de la tarde, en el Salón de Actos del Colegio Oficial de Médicos, se celebrará la solemne sesión inaugural del presente curso en la que el doctor don F. J. García-Conde Gómez, catedrático de la Facultad de Medicina de Valencia, dará la conferencia inaugural sobre "Hepatitis crónicas".

## FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor 30; don Eugenio Vidal Frías Avda. Tetuán; doña Dolores Lillo Rodríguez Acosta (esquina llo Pardo, Isabel la Católica, 37, y don Ramiro Gómez, Blasco Ibáñez 45.

De doce de la noche a nueve de la mañana. Doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez 45.

PARA MAÑANA

Doña Mariana Berzosa López, Mayor 5; don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora 12, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 46.

De doce de la noche a nueve de la mañana.

Don Juan Valcárcel García, Plaza de M. Villora 11, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 46.

## LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

## El tiempo, hoy

EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 19,5 grados a las 14 horas; mínima de hoy, 11 grados a las 6,30 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 6 horas y media.

Estado del cielo: nuboso. Viento: 30 grados, Norte, con una velocidad de 10,8 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire: 50 por ciento.

Presión atmosférica: 704,3 milímetros de mercurio, equivalentes a 1019,3 milibares.

## TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 23.—Se producirá un aumento de la inestabilidad del tiempo en las próximas veinticuatro horas, con posibles chubascos aislados en el cuadrante Noroeste de la Península, que pueden alcanzar ocasionalmente al Centro. El cielo estará muy nuboso en el extremo Sureste del litoral Mediterráneo, nieblas matinales en las cuencas de los grandes ríos. Muy nuboso en Canarias y poco nuboso o despejado en el resto de la Península. Las temperaturas no registrarán grandes cambios.

La máxima de España fue de 26 grados, registrados en Málaga, y la mínima de 4 grados, registrados en Avila.—Cifra.

## Me interesa piso

ESPACIOSO, EN ALQUILER. PAGARIA 3.500 A 4.000 PESETAS MENSUALES. LLAMAR AL TELEFONO 21 21 16

## Cupón pro-ciegos

Número premiado el DIA 22 DE OCTUBRE 1969

492

## FUTBOL

Campo Municipal de Deportes "CARLOS BELMONTE"

DOMINGO, 26 DE OCTUBRE DE 1969 A LAS 4,15 DE LA TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA TERCERA DIVISION \* GRUPO VI

GRANDIOSO ENCUENTRO

C. D. ADRA

ALBACETE BALOMPIE

SOCIOS: RECIBO DE OCTUBRE Señoras, entrada especial Niños, hasta 10 años, gratis

## SAMUEL BECKETT...

Viene de la 1 página

que no puede garantizar la decisión que Samuel Beckett adopte al respecto, añadió: "No veo, francamente al señor Beckett vistiéndose de etiqueta para ir a recibir el premio. Es enemigo de estas formalidades. No suele conceder entrevistas, ni fotografías, ni le gusta hablar en público".

Samuel Beckett, nacido en 1907 en Dublín, continúa conservando su nacionalidad irlandesa y, actualmente vive en París y en Túnez, según dijo el secretario de la citada casa editora.

"No sé dónde habrá recibido la noticia del premio, ni si la ha recibido —continuó Henri Causse—, pues en estos momentos creo que se encuentra en viaje desde Túnez a París".

El escritor laureado hoy publica siempre sus obras en París, donde sus comedias más importantes, traducidas a todos los idiomas, han sido estrenadas.

La primera obra que le reveló como el autor de talla universal que influyó en el teatro contemporáneo, fue "En attendant Godot" ("Esperando a Godot"), en 1953.

Desde entonces "Fin de parti" ("Fin de partida") y "Oh, les beaux jours", última estrenada, ésta por Madaleine Renaud, le han dado fama internacional y es uno de los autores más representados en el mundo.

La versión española de "Oh, les beaux jours", fue estrenada en España por la actriz Maruchi Fresno, con el título de "Días felices".—Efe.

N. de la R.—Samuel Beckett, tiene 63 años y ha vivido en Francia desde la Segunda Guerra Mundial, y ha sido candidato a este galardón durante muchos años.

Su obra más conocida quizás sea "Esperando a Godot".

En su producción domina el sentimiento de desesperanza por lo que ha sido objeto de críticas.

Alto, de aspecto ascético, con ojos azules nació en una localidad próxima a Dublín el 13 de abril de 1906. Se educó en el "Trinity College" de Dublín y ha sido profesor, durante una temporada, en la Escuela Normal Superior de París, y más tarde del "Trinity College". Publicó su pri-

mer libro en 1930. Se trata de una obra poética, titulada "Whoroscope".

En 1937 se estableció permanentemente en la capital de Francia. En este tiempo sufrió la influencia de James Joyce, compatriota suyo, trabajando a su lado como secretario.

Samuel Beckett publicó su primera novela "Murphy" en 1939. En 1952 apareció su obra teatral que la ha dado mayor fama: "Esperando a Godot".

A esta comedia ha seguido una serie de obras existencialistas incluyendo "El juego" y "Los hermosos tiempos".

Un hecho notable de su vida es que fue apuñalado en 1944 en las calles de París, teniendo que ser conducido al hospital con heridas graves en un pulmón. Más tarde, sin embargo, Samuel Beckett hizo una visita a su asaltante, recluido en la cárcel.

Este hecho se ha reflejado en alguno de sus trabajos literarios ulteriores.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

### CARRETAS

ULTIMO DIA

Continúa desde las 5 en Panavisión 70 m/m. EL DETECTIVE Frank Sinatra (Pases: 5, 6,45, 8,45 y 10,45) (Autorizado para mayores de 18 años)

### GRAN HOTEL

Continúa desde las 5'30. BULLITT Steve McQueen (Pases: 5'30, 8 y 10'30) (Para mayores de 18 años)

### CAPITOL

Continúa desde las 5 "LOS 100 RIFLES" Jim Brown (Pases 5, 6,55, 8,50 y 10,45) (Autorizada para mayores de 18 años)

### ASTORIA

Continúa desde las 5,15 EN LA MITAD DE LA NOCHE Kim Novak (Pases 5'15 y 9).

### EL REY DE LOS AGENTES 00

Eric Morecambe (Pases 7 y 10'45). (Autorizado para mayores de 18 años)

### PRODUCTOR

Continúa desde las 5. ALAS Y GARRAS (Pases 6'30 y 9'30). "MARAVILLA" Carmen Morell (Pases 5, 8 y 11). (Autorizada para todos los públicos)

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5 Estreno

### EL CODIGO DE LOS INMORALES

David Hemmings, Richard Attenborough, Alessandra Stewart Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45 Autorizada mayores de 18 años



## EL ASNO Y LA CEBADA

Son los protagonistas del breve y popular cuentecillo que todo el mundo conoce y aplica adecuadamente por encontrar sobradas ocasiones para hacerlo. Y es cierto que una vez muerto el burro de nada servía la cebada, que no fuese adornar la cola.

Viene a colación cuando repetidamente se hacen mil preguntas que no encuentran contestación. ¿Quién hizo esto? ¿Dónde tenía la cabeza para obtener algo tan desastroso? Y empiezan las divagaciones. Los mil defectos que se advierten en determinadas realizaciones de importancia, han de achacarse por fuerza a la impericia o a la picaresca. A no saber lo que se lleva entre manos, o a saberlo demasiado bien para poner en práctica el tante mientras cobro, que es un mal bastante repartido por todo el pícaro planeta.

También suscita un comentario tal estado de cosas. Si algo se hizo mal... ¿No ha de haber quien lo compruebe y exija las consiguientes responsabilidades? ¿Hay que aceptar por fuerza la obra mal terminada o con visibles defectos? ¿Es tan fácil dar el gato por liebre? No se puede evitar que en muchas partes se escuchen estos comentarios. Y que nos brinden la papeleta para que nosotros hagamos divagación en voz alta y con letras de molde.

Que no se puede pasar eso. De una visión sin la menor trascendencia sobre determinadas cosas. Y sin acritud, aunque existan tantos aficionados a la lec-

### El golpe de Estado...

Viene de la página 1

Viaux y quienes con él se rebelaron contra las órdenes del comandante en jefe del Ejército de Chile serán sometidos a la justicia militar, según se informó en la mañana de ayer.

La rendición del general Viaux se efectuó ante fuerzas de la guarnición de Santiago bajo el mando del general Guillermo Mahn, quien le exigió que depusiera su actitud de rebeldía. Viaux replicó que aceptaba la decisión final de sus superiores, para evitar que el país fuese conducido a una situación irreparable. Después de estas declaraciones, los efectivos a las órdenes del general Mahn ocuparon los cuarteles del Regimiento «Tecná».—Efe.

tura de los duros apóstrofes, que quizá sea un buen entretenimiento de sobremesa. Pero si ahora tenemos la radio y la televisión!

Preguntan sobre infinidad de problemas. ¿Cómo se ha invertido tanto dinero, a lo largo del tiempo, en solucionar el problema del agua, y continuamos sin que den con la solución, gastando más dinero, sacando de quicio a los voluntariosos concejales y personal que en ello se interesan, y sin agua tantas veces por añadidura? ¿Dónde y cómo hay que llegar para arbitrar la fórmula, cuando sabemos que Albacete puede y debe tener agua para toda una población mucho más numerosa de la existente y para ciento y un años? Nosotros tampoco lo sabemos. Y no damos con el célebre Vargas que resuelva el crucigrama. Pero el dinero invertido, los sudores y vigiliadas, los trabajos realizados cuando otro verano llega y el agua escasea, serán sin duda un estribillo para el cuento del asno muerto y la cebada.

Los problemas salen al paso. Y cada cual se rasca cuando le pica. ¿Cómo es posible que en una carretera de Circunvalación se formen tan espantosas lagunas, cuando caen cuatro gotas? Aunque tal no sea cierto y también sucede en otros lugares. Para el menos serdo resulta incomprendible. Por lo que no explica la cuestión si se mete en la camisa de once varas del problema. Se limita a preguntar: ¿Quién y cómo hizo esta carretera? ¿Cómo pudieron quedar tan enormes defectos? Pero ya está hecha y no habrá más remedio que invertir otras cantidades el día que Dios quiera que tal carretera se arregle. Y nadie es culpable.

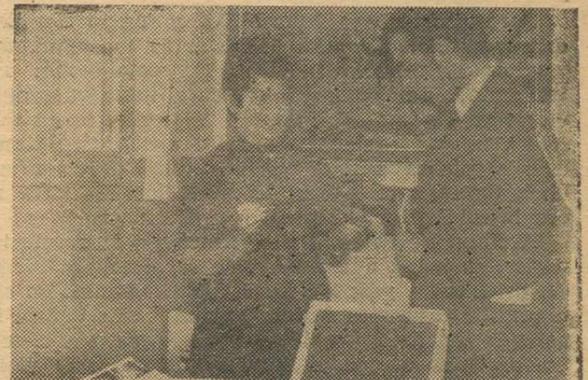
Como no parece serlo cuando se asfalta, como hemos visto, en nuestra ciudad, un trozo de calle y, a los tres meses, se agrieta y está hecha una lástima. O cuando al poco de ser colocados los ladrillos de ciertas aceras, se hacen trozos como pastillas de chocolate. Y nada digamos de otros defectos con sus perniciosas consecuencias. Mas para qué seguir enumerando.

Nosotros también estamos "in albis" y enmudecemos. Y formamos en el coro general. ¿Para qué buscar responsabilidades con los disgustos que ocasionan si no hay nadie que admita la menor réplica o censura? Sería inútil, después de hecho el mal. Como la cebada del célebre jumento.

MOLINA

# La escuela parroquial de niñas de "El Buen Pastor" de Albacete, primer premio provincial en el concurso "Mantenga Limpia España"

El Ministerio de Información y Turismo ha obsequiado a las niñas y a la maestra, doña María Dolores González Armero, con varios premios y un viaje por Galicia



En las fotografías ofrecemos varios momentos en la Escuela de El Buen Pastor, ganadora del primer premio en la Campaña "Mantenga Limpia España". (Fotos ESPARCIA).

La Escuela Unitaria de niñas número 14 del Colegio Nacional Primo de Rivera, que se halla enclavada en el barrio de "El Buen Pastor" de nuestra ciudad, ha obtenido el primer premio provincial en el concurso que organiza el Ministerio de Información y Turismo bajo el lema "Mantenga Limpia España", para estimular a los escolares en la sana virtud del aseo y la limpieza. Pero no es éste el único premio que ha obtenido esta escuela ejemplar que regenta doña María Dolores González Armero. En el IV Concurso de Embellecimiento de los Pueblos obtuvo el premio a la escuela mejor ambientada y uniformada, ostentando otro primero provincial de la campaña de divulgación de la Seguridad Social y el cuarto nacional y el de Formación Social de Sección Femenina.

Ahora el Ministerio de Información y Turismo ha venido a premiar justamente los esfuerzos de esta escuela, con este primer premio provincial, consistente en un tocadiscos con una colección de discos didácticos, 32 tomos de lecturas infantiles, una enciclopedia de la Cultura Española, una placa de bronce donde se inscribe el premio conseguido y un viaje por Galicia.

—¿Están satisfechas?

—Muchísimo, pero ahora lo que tenemos que ha-

cer es prepararnos para el Concurso Nacional.

—¿Cuántas niñas han participado en la Campaña?

—Treinta y tres. Todas las que hay en la escuela. Cada una se ha repartido una labor de limpieza tanto en casa como en clase.

—¿Han hecho ya el viaje del premio?

—Lo hicimos este verano y todos nos atendieron maravillosamente en hoteles de primera y paradores de turismo. El premio nos lo entregó en su día el delegado de Información y Turismo, don José de Luna Cañizares, a quien también le estamos muy agradecidas por sus atenciones.

—¿Les ha costado mucho conseguir este premio?

—Pues si nos ha costado bastantes esfuerzos. Usted sabe que este barrio es muy humilde y como la escuela es de Patronato no hemos tenido más ayuda que la que hemos podido recabar por ahí con nuestro interés por ser las mejores y dejar a nuestra escuela lo más bonita posible. En todo esto puede decir que que los padres de las niñas han colaborado mucho, encariñados por entero con su escuela.

—¿Es la primera vez que participan?

—Sí, es el primero que participamos y ya ve qué suerte hemos tenido.

La verdad de todo esto es que no existe la suer-

te Son los méritos de es- lores González Armero y te entusiasta grupo de un su magnífico equipo han barrio modesto de nues- dado una lección ejem- tra capital los que se han- plar a toda España. To- visto resaltados con toda- dos deberíamos seguir el justicia. Doña María Do- ejemplo.—S. M.

## LA VIDA EN TORNO

### ESPERANDO A GODOT

Samuel Beckett, el irlandés que escribe en francés, ha obtenido, como ustedes saben, el Premio Nobel de Literatura.

Samuel Beckett estrenó en París—5 de enero de 1953—"Esperando a Godot". Desde esa fecha, desde ese éxito, Samuel Beckett ha esperado el Nobel, que es otro Godot extraño e insólito.

Beckett ha tenido que pasar la cuarentena a que le han sometido los sesudos varones de la Academia sueca. La cuarentena de "Esperando a Godot" porque, pese al resto de su obra, el premio se le ha concedido pensando tan sólo en Godot.

Lo que más sorprendió a los parisinos que vieron por vez primera la obra de Beckett es que esta obra carecía de argumento. Pozzo y Lucky, Vladimir y Estragon, hablan, hablan, hablan. Aparentemente, todo se reduce a una conversación ilógica. Después dirán los espectadores al uso que *aquello* "no tiene pies ni cabeza".

Dentro de la convención que es el fenómeno teatral, hay quien no concibe—como Boileau—más que las tres unidades. Pero el teatro puede ser un medio expresivo diferente que rompa las coordinadas lógicas, que arrumbe los argumentos preconfigurados y que sirva para mostrarnos, más allá de la formalidad de las palabras, la angustia y la dignidad. Beckett lo ha conseguido usando de la distorsión alienante de la palabra.

Hace varios años estaba de moda en los medios universitarios representar "Esperando a Godot". Estas representaciones no llegaban a los escenarios comerciales, porque la obra de Beckett era una obra incomprendida. A los estudiantes se les tachaba de snobs por atreverse con el incoherente (?) irlandés.

Premiando a Beckett, la Academia sueca premia una técnica que fue vanguardista y a un autor inteligente que encontró un lenguaje peculiar para hacer el retrato de una Humanidad que espera algo que la redima, algo que la salve de la mediocridad y la pobreza. Premiendo a Beckett, la Academia sueca premia a los innumerables hombres que tuvieron fe en este autor frente a la indiferencia y a la indignación... que de todo hubo—de los clásicos.

Porque todavía todos y cada uno de nosotros seguimos esperando a Godot.

Ramón BELLO BAÑÓN

# LA PEQUEÑA REVOLUCION DEL CARDENAL TABERA

Por Javier M. Echenique

Cada vez viene siendo menos arriesgado llamar "revolucionario" a un eclesiástico, sobre todo si es un cardenal. La palabra "revolución" ha estado teñida hasta nuestros días de un único color ideológico y político: el color rojo. No se concebía, tanto entre cristianos como entre no cristianos, más idea y acción revolucionaria que la del marxismo. Algo parecido ocurrió con la palabra "socialización". Su simple uso ponía en guardia toda la carga conservadora, que cada hombre, sea laico, ministro religioso, cardenal o Papa, lleva instintivamente dentro de su propio corazón.

Pero vino el Papa Juan XXIII y con su simplicidad evangélica, sin echarse a la calle con pancartas y gritos estentóreos, canonizó a la "socialización" introduciéndola nada menos que en el texto solemne y magistral de una encíclica: la "Mater et Magistra". Ahora se está canonizando en el cristianismo también la palabra "revolución", que jamás debe confundirse únicamente ni con la revolución marxista ni con la revolución violenta.

Rectamente entendido, el Evangelio es revolucionario: propugna una conversión o "metanoya" radical del hombre y de las estructuras humanas. En ese sentido Jesucristo vino a traer al mismo tiempo la paz y la espada. El se alza con la palabra, con el testimonio y hasta con el silencio —porque hay silencios revolucionarios— contra un "orden establecido", que oprimía a la vez la libertad del hombre y el plan salvador de Dios. Bien revolucionaria es la actitud de San Pablo para quien en Jesucristo "nada cuenta ni la circuncisión ni la incircuncisión, sino la creación nueva" (Gal. VI, 5).

El cardenal arzobispo de Pamplona, Mons. Tabera, ha publicado un documento, que aparentemente no tiene nada de "contestatario", ni alarmante para los espíritus conservadores. Sin embargo, el documento tiene metralla revolucionaria en el interior de la Iglesia. Es como un "cocktail Molotov", que ha de contribuir a hacer saltar estructuras "cristianas", que no son cristianas. El prelado no ha hecho más que solicitar a todas las comunidades eclesiales de la Diócesis —Cabildo, Seminario, parroquia, institutos religiosos, asociaciones apostólicas— una aportación anual proporcionada a sus ingresos en concepto de cuota comunitaria en favor de las Misiones.

Con ello el cardenal inicia la puesta en práctica de una disposición conciliar, que hasta el presente ha fracasado rotundamente en toda la Iglesia. El Vaticano II dispuso el establecimiento de la Cuota Misionaria Comunitaria ratificando esta norma en el "motu proprio" "Ecclesiae Sanctae" y en la Instrucción de Propaganda Fide "Quo aptius". El resultado hasta el presente ha sido desolador. Solamente han respondido varias diócesis de Austria, de Méjico y una diócesis pobrísima del Pakistán, que ha suscrito una cuota anual de 2.000 rupias. A esto hay que añadir algunas cuotas comunitarias, que han surgido aquí y allá casi espontáneamente; tal es la respuesta verdaderamente ejemplar del Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica de Madrid Alcalá.

La Cuota Misionaria Comunitaria es algo así como un "impuesto de catolicidad". Pero su originalidad radica en que esta tasa se pide a las comunidades como tales, o sea, de sus propios fondos corporativos. Es una audacia evangélica; es pedir en muchos casos un impuesto a la pobreza en favor de los más pobres. La disposición es revolucionaria porque viene a imponer un destino totalmente nuevo a los "bienes eclesiásticos". Hasta el presente, según el Derecho Canónico, los bienes eclesiásticos de cada comunidad local sólo podían destinarse a las necesidades de la misma comunidad.

El Concilio desmontó esta monstruosa estructura administrativa, que concibe a las comunidades particulares como Iglesias-islas, económicamente autónomas respecto a la Iglesia universal. El Decreto conciliar sobre el oficio de los obispos afirma: "No pierdan de vista los obispos que en el uso de los bienes eclesiásticos tienen que tener en consideración también las necesidades no sólo de su diócesis, sino de las otras Iglesias particulares, puesto que son partes de la única Iglesia de Cristo".

Hasta el presente, ni la fábrica de una diócesis o parroquia, ni los fondos propios de un seminario o de una comunidad religiosa o apostólica se consideraban afectados por la ley suprema de la catolicidad. Eran fondos tristemente "exentos" de la universalidad cristiana. Y así las comunidades se escudaban en su pobreza institucional para limitar su cooperación a las Misiones a aspectos espirituales: la oración, el sacrificio; pero eludían el cumplimiento de esta obligación fundamentalmente cristiana, que es la limosna.

Cuando llegaban las grandes jornadas de la Iglesia, el DOMUND por ejemplo, las comunidades eclesiales no daban nada de su propio fondo; se limitaban a pedir a los fieles de una parroquia, a los alumnos de un centro docente, a revestirse con la gloria de la generosidad ajena y a transmitir dichas aportaciones individuales a las respectivas organizaciones de beneficencia, de caridad, de cooperación misionaria. De esta suerte las comunidades eclesiales, como tales, se desmarcaban de la responsabilidad caritativa y misionera.

La Iglesia no podía permitir esta evasión. El Concilio dio una formulación totalmente revolucionaria al destino de los bienes eclesiásticos y estableció la "Cuota Misionaria Comunitaria". Yo no sé si el cardenal Tabera obtendrá más frutos que los que en la universal familia católica han obtenido las disposiciones conciliares. Lo que sí sé es que su gesto ya ha dado el primer fruto cristiano: el valor de un testimonio plenamente evangélico.

El equipo número dos de las Cátedras de la Sección Femenina ha estado impartiendo sus enseñanzas en Pozohondo. Para clausurar su permanencia en esta localidad, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, se desplazó ayer desde la capital a dicho pueblo. Lo acompañaban el subjefe provincial, don Gerardo Fernández Rodríguez, la delegada de la Sección Femenina Concha Tébar y los delegados de Juventudes, don Francisco Pérez Celdrán y el de Prensa y Radio del Movimiento, don Eduardo Cantos Sánchez.

## El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento clausuró la Cátedra de la Sección Femenina en Pozohondo

El alcalde de Pozohondo,

don Antonio Martínez Cifo, junto con la Corporación Municipal y el Consejo Local, dio la bienvenida a los visitantes.

Seguidamente se procedió al acto de clausura, el cual discurrió dentro de un grato ambiente festivo. Hubo cuentos escenificados, cuadros de gimnasia, sorsos y danzas, etc. Más tarde, la jefe accidental de cátedra, dio lectura a la memoria del curso. En ella definió la situación actual de Pozohondo, así como el programa desarrollado por la Cátedra en los días de actuación.

El señor Martínez Cifo pronunció unas palabras, para expresar el agradeci-

El Pleno de la Federación de Casas Regionales Provinciales de España, reunido en Madrid, acordó nombrar, por unanimidad, presidente de la misma, a don Hermenegildo Moreno Serna, que es, a la vez, presidente de la Federación de Casas Regionales de Madrid y de la Casa de la Mancha.

Dicho Pleno, y con su presidente, fueron recibidos, por el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a quien explicó la labor a desarrollar por dicha Federación.

El ministro general del Movimiento, don José Solís, recibió también, en su despacho oficial, a don Hermenegildo Moreno Serna, acompañado del Pleno de la Federación, a quien expuso la necesidad de apoyo para el reconocimiento oficial de la labor conjunta a realizar por dicha Federación.

### EL GOBERNADOR CIVIL, PADRINO DE UNA PROMOCION DE ENFERMERAS

Nuestra primera autoridad provincial, don Juan Murillo de Valdivia, ha accedido en un rasgo de simpatía a apadrinar a una promoción de estudiantes para ayudantes técnicos sanitarios, que cursan el segundo año, en la Escuela de la Concepción, de nuestra capital.

Las futuras enfermeras visitaron a nuestro gobernador civil en su despacho oficial, haciéndole este ofrecimiento, que el señor Murillo de Valdivia agradeció en términos afectuosos, interesándose por la marcha de sus estudios.

### EXCURSION NAVIDEÑA A PALMA DE MALLORCA

«Educación y Descanso» ha organizado una excursión de doce días a Palma de Mallorca los días 19 al 30 de diciembre. El viaje incluye desplazamiento ida y vuelta a Valencia en autocar, travesía marítima a la ida y en avión al regreso. El coste por persona, incluidos viajes, alojamiento y pensión completa en la residencia de Cala-Ratjada, es de 2.500 pesetas. Otros detalles, en «Educación y Descanso».

## Concurso de habilidad y destreza



TERUEL.—Se han celebrado las pruebas del Concurso Nacional de Apeo de árboles y habilidad con máquinas mecánicas, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes. Participaron 21 muchachos representantes de las provincias de Lérida, Soria, Huesca, Cuenca, Jaén, Asturias, Santander y Teruel. (Foto CIFRA).

**TODOS LOS ADULTOS que no sepan leer y escribir están obligados a asistir a los Centros de Alfabetización más próximos para aprender. LECTOR: Informa a los iletrados de esta obligación y aconséjales, así a su contribuyendo redención**

# TELEVISION

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

8'55, Presentación noche; 9'00, Novela: "El Conde de Montecristo" (XIV); 9'30, Telediario; 9'50, El tiempo; 9'59, Hilo directo; 10'09, Avances; 10'10, Esta noche con...; 10'40, Las diez últimas; 11'20, Pequeño estudio. Hoy: "El Encuentro", de Víctor Ruiz Iriarte;

12'00, Telediario; 00'15, Despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL VIERNES, 24

MATINAL

7'45, Carta de ajuste; 8'00, Apertura y presentación; 8'02, Buenos días; 8'30, Telediario; 9'00, Avances; 9'01, Selecciones TVE; 10'00, Televisión Escolar.

SOBREMESA

1'15, Carta de ajuste; 1'30, Apertura y presentación; 1'32, Panorama de actualidad; 2'29, Avances; 2'30, Ritmo 70; 3'00, Telediario; 3'30, Opinión...; 3'40, La Casa de los Martínez; 4'40, Nivel de vida; 5'05, España al día; 5'20, Despedida y cierre.

TARDE

6'45, Carta de ajuste; 7'00, Apertura y presentación; 7'02, Don Gato; 7'30, Avances; 7'32, Mi oso y yo; 8'00, Despedida infantil; 8'01, Avance de Telediario; 8'03, Presentación; 8'04, Por tierra, mar y aire; 8'30, Ojos nuevos.

NOCHE

8'55, Esta noche...; 9'00, Novela: "El Conde de Montecristo" (XV); 9'30, Telediario; 9'50, El tiempo; 9'59, Avances; 10'00, Poesía e imagen; 10'10, El mundo de la postguerra; 10'35, Misión imposible. Hoy: El canje; 11'35, Vivir para ver, de Alvaro de Laiglesia. Hoy: "Mucha carne en la despensa"; 12'00, Telediario; 00'15, Despedida y cierre.

## "EL CODIGO DE LOS INMORALES"

Local de estreno: Teatro Circo. Nacionalidad: Inglesa. Director: Basil Dearden. Intérpretes: David Hemmings, Richard Attenborough y Alexandra Stewart.

En estos últimos días hemos tenido como una pacífica invasión de films ingleses, en nuestras pantallas. Tres de ellos hemos comentado casi seguiditos, contando con éste que ahora nos ocupa y que apenas preocupa al comentarista, por su intrascendencia.

Película que vertió el poco ingenio que contiene en su dedicatoria —a los estafadores— y en su presentación, en esa secuencia que precede a los letreros de crédito, que tiene dinamismo. Lo demás es de suma vulgaridad en su asunto y en su realización. Unas estafas a escala internacional, llevadas a ca-

Por HAROLD

bo por un trío de timadores que, a su vez, son burlados. Un tema ya tocado por los franceses y que quizá con un guión más inspirado, hubiera dado lugar a situaciones interesantes, pero que aquí carece de incentivos y el humor queda muy desvaído. Tampoco es de calidad la fotografía en color, fac-

tor al que se quiso dar animación con unos exteriores del Líbano, poco logrados en su estética.

Discreta la interpretación de los dos actores, por bajo de las posibilidades de ambos y muy corriente la de la actriz.

Una película que no presagia el marchamo de "made in England".

## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA NOTICIAS BREVES

EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA ha hecho pública una Orden por la que se aclara el plazo de duración de la protección de las viviendas construidas al amparo de determinadas Leyes. Tal duración, según circunstancias, es de cincuenta años.

EN CIRCULAR del Gobierno Civil de la provincia se dan normas para la organización del reconocimiento sanitario de reses porcinas, en régimen de matanzas para consumo familiar.

LA DIPUTACION PROVINCIAL de Albacete ha acordado constituir un servicio de contraincendios, para lo que ha convocado subasta para la adquisición de diverso material, entre otros elementos, tres autobombas de gran potencia, cuatro autobombas ligeras y material auxiliar más accesorios. No se determina cantidad para la subasta, pero se condicionan otros extremos como adiestramiento del personal que ha de quedar adscrito a este servicio, etc.

LA INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA ha sacado a concurso subasta de adjudicación de varios servicios de transporte escolar, en diversos itinerarios de la provincia. SE HA HECHO PUBLICA la Orden del Ministerio de Trabajo, por la que se aprueba la Ordenanza General del Trabajo en el Campo.

UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA ha aprobado el plazo de conservación de suelos de las fincas de "Teldeche" y "La Garganta", en el término municipal de Hellín.

EL AYUNTAMIENTO DE TOBARRA ha acordado ceder gratuitamente un solar al Ministerio de Educación y Ciencia para la construcción de un edificio destinado a Biblioteca Pública Municipal.

HA SIDO NOMBRADO recaudador de Contribuciones e Impuestos del Estado de la Zona segunda de Hellín, don José Jiménez Sánchez.

LA DIPUTACION PROVINCIAL anuncia subasta para la ejecución de obras de reparación y mejoras de diversos caminos vecinales. También pone en conocimiento de los interesados que los pliegos de condiciones del concurso de contratación de las obras de construcción del camino de acceso al Parador Nacional de Turismo de Albacete, están expuestas en la Secretaría de este organismo.

LA SALA DE GOBIERNO de la Audiencia Territorial anuncia concurso para la provisión del cargo de fiscal de Paz propietario de Caudete.

### NOGAT raticada de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días; las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto gratis.

## Anuncios por palabras

**Automóviles**  
AUTOMOVILES "De Lamo", R. y Cajal, 11, teléfono 21 36 21. Automóviles de ocasión, todas marcas; Seat-600-D, 30.000 pesetas; Seat 850. Simca 1.000, etc. Facilidades de pago.

**Varlos**  
SE ALQUILA piso amueblado. Razón Cristóbal Colón, 11 izquierda bajo. VENDO RUSTICA 900 Ha. Llano, mecanizable, facilidades pago. VALERO PALENCIA. Rosario, 22  
COMPRO monedas antiguas y colecciones. Maher Avenida Oeste, 44 entre-suelo. Teléfonos 22-25-13 22-48-85. VALENCIA.

SE VENDE PISO frente al parque. Calefacción central, ascensor, portería. Amueblado o sin amueblar. Teléf. 21 25 11.

ALQUILO LOCAL comercial semi esquina Tesifonte Gallego, Telf. 21 23 34.

DAMAS: Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la entrena a llevar su propio negocio, distribuyendo los magníficos productos Avon. Llame al teléfono 21-33-29, de Albacete, o escriba al Apartado 14.875, de Madrid.

SE ALQUILA piso amueblado, 3 habitaciones. Razón: Teléf. 22 07 23.

SE ALQUILA, a chicas, vivienda amueblada, con calefacción y teléfono. Razón: Feria, 40.—Albacete.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO de 21 a 24 años, con servicio militar cumplido y conocimientos contables necesita S. A. CROS. Razón: San Antonio-2-1.



## MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADABLE



chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Form with fields for Nombre, Dirección, Localidad, and Teléf. Below the fields is the text: chinchilla alemana BUZON LEUK-ALICANTE Rambla Méndez Núñez, 14-2.º

- Seguro de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- beneficio mínimo
- asistencia técnica gratuita

sólo 75 céntimos diarios

Y 30 MINUTOS DE ATENCION !

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Parilla (La Coruna) - Delegación General: FALPERA, 15 - Vigo

**NUEVO TRACTOR MASSEY FERGUSON 135**  
NORMAL Y VIÑERO  
AUTO-MECANICA  
ALBACETENSE, S. A.

# Pablo Neruda: un poeta con carga política

## Va a ser candidato a la presidencia de su país pero no es nueva su inclinación política

### Posiblemente sería Premio Nóbel de no pertenecer al Partido Comunista

Está considerado como uno de los más grandes poetas de la lengua castellana. Nació en Parral (Chile), hijo de un ferroviario y una profesora de primaria.

En 1919 ganó uno de sus primeros premios literarios, en unos juegos poéticos. En Santiago de Chile publicó su primer libro, «Crepusculario», en 1923.

Fue cónsul de Chile en Barcelona en 1934, y en Madrid en 1935.

Expulsado de varios países y del suyo, regresó un día para afincarse definitivamente en Isla Negra.

Neruda es, en la internacionalidad de su pseudónimo, uno de los poetas más grandes de todos los tiempos. Algunos lo señalan como el primero de los trovadores de voz castellana, pero son más los que le conceden la primacía absoluta como rey del verso en nuestro globo. Si Darío revolucionó la métrica castellana, es Neruda el hombre que innovó con savia virgen la poesía amorosa, para después pasar en todos los estilos del verso a la cátedra omnipotente de la grandeza. Ahora, en plena gloria literaria, una noticia recorre el mundo: En las próximas elecciones a celebrar en Chile, Pablo Neruda será el candidato a la Presidencia de la República por el partido comunista.

¿Nos extraña que Neruda sea aspirante al cetro político de su país? La vida del poeta siempre estuvo perfilada, desde muy joven, a cobijar en letras las privaciones y lutos de los hombres. Neruda ha vivido de cerca con su pueblo, le conoce, y no es raro que haya adoptado tal decisión, dado el marcado sentimiento político-poético que siempre ha arrojado su obra. Basta mirar atrás y contemplarle...

#### HIJO DE UN FERROVIARIO

El poeta viene al mundo en Parral (Chile). Su padre es un ferroviario que responde al nombre de José del Carmen Reyes, y su madre, María Basoalto, es una humilde profesora de primaria. Un día después de alumbrar al

año, María Basoalto inscribió a su esposo a que el pequeño sea bautizado con el nombre de Ricardo Eliecer Neftalí Reyes Basoalto.

Tiene diecisiete años cuando asombra a todos la publicación de varios poemas de su firma, en el diario «La Mañana», de Temuco:

«... Apartaré las brisas sólo por divisarte, y tú estarás copiando las espigas... con una pluma de agua mensajera.»

Un año después, son varias las revistas que se disputan las colaboraciones poéticas de Pablo. Sus profesores empiezan a fijarse en él de un modo extraño. Les molesta que un niño todavía sepa calar en todo con la profundidad de un poseído por los dioses. El día 10 de octubre de 1919, Pablo es galardonado con el primer premio de los Juegos Florales del Maule, a pesar de la poco recomendable tarjeta que le firman algunos de sus profesores. Un año después le obtenido el premio adopta para siempre el pseudónimo de Pablo Neruda. Así, casi sin ruido, hace el poeta que más tarde inmortalizó la lengua castellana cantando desde Chile. Meses después, le llega otro primer premio en la Fiesta Primitiva de Temuco. La ciudad se le hace pequeña el genio.

Pablo pasea una y otra vez por los campos y deja de asistir al Liceo, hasta

que decide hablar con su padre. Quiere marchar a Santiago y lo consigue. En marzo de 1921 se matricula en esta ciudad en la Escuela de Pedagogía. Siete meses después, la Federación de Estudiantes chilenos le concede el primer premio al concurso de prólogos para las fiestas universitarias. Y también es en Santiago donde publica su primer libro: «Crepusculario», editado en junio de 1923. En 1924 da a conocer «Veinte poemas de Amor y una canción desesperada».

El carácter emprendedor de Pablo le lleva a una aventura que ha estado gestando a lo largo de su permanencia en las aulas de la escuela. A mediados de 1925 la revista «Caballo de Bastos» sale a la luz dirigida por él con la colaboración de jóvenes promesas de la pluma. En 1926, Santiago pone en sus escaparates, «Tentativa del hombre infinito», «Anhelos», «El Habitante y su esperanza» y la segunda edición de «Crepusculario».

La calidad de su pluma es harto conocida por los gobernantes, que el año 1927 le piden que asuma el cargo del cónsul de Chile en Rangú (Birmania). Otra larga cadena de consulados le espera cuando acaba en Rangú.

Una vez más, en 1933, consiente en abandonar el país y aceptar el consulado en Buenos Aires. En la capital argentina se gesta una de las más entrañables amistades que tuvo el poeta en su vida, la de Federico García Lorca. Federico se va... y es Pablo el que solicita ser enviado en su consabida calidad diplomática a Barcelona, a donde llega en el 1934, para pasar un año después a ocupar el puesto en Madrid. Desde la capital Pablo empieza a darse a conocer a los españoles, publicando en abril de 1935 «Homenaje de Pablo Neruda a los poetas españoles». Se edita en nuestra capital «Residencia en la Tierra», y surge otra revista dirigida por él, siempre de poesía y siempre a lomos de corcel. Esta vez se llama

«Caballo Verde» y goza de buena acogida en Madrid. «Primeros poemas de Amor» es editada en Madrid en el año 1936... y estalla la Guerra Civil Española.

#### «ESPAÑA EN EL CORAZÓN»

Neruda es, en París, el primer presidente fundador de la Alianza de Intelectuales en Defensa de la Cultura, cuando corre el año 1937. Ese mismo año recibe la notificación de que su padre ha fallecido en Temuco. Dos días después parte hacia Chile, cuando está próximo a salir su nuevo libro «España en el Corazón». En Santiago funda otra revista, que esta vez sale al público bajo el título de «Aurora de Chile». Tres meses después de la llegada de Pablo, muere casi de añoranza hacia su esposo Trinidad Gandía, la madrastra de Pablo. Hay un período de soledad en la vida del poeta en el que se cruza un torrente de cartas con los españoles de la fértil generación, entre los que se cuentan Cernuda, Altolaguirre, Albert, Hernández, Lorca, Machado, Juan Ramón Jiménez...

En el año 1945, es elegido senador de la República de Chile por las agrupaciones municipales de Tarapacá y Antofagasta. Dos meses después es galardonado con el Premio Nacional de Literatura. En el mismo año da su primer discurso en el Senado y se afilia al partido comunista chileno.

#### JUICIO POLITICO

En el año 1946 el Gobierno mexicano le condecora con la Orden del Águila Azteca. Está en la mente del autor por aquel entonces, un piropo a la literatura española que más tarde se titulará «Viajes al corazón de Quevedo».

En el año 1947, Pablo entrega a los editorialistas de «El Nacional» de Caracas, su «Carta íntima para millones de hombres». Una semana después se implanta la cen-

Pasa a la página 71

## PUBLICACIONES

### LA VIDA SECRETA DE LA MUJER

El nuevo libro del Dr. Octavio Aparicio

El Dr. Octavio Aparicio, nuestro colaborador médico, sostiene un cotidiano diálogo y una densa correspondencia con miles de mujeres de toda España y países limítrofes. Hasta el momento había permanecido silencioso ante una serie de temas que afectan, en lo íntimo, a todas las mujeres. La mayoría de estos temas, de estas preguntas, aunque ahora se prodigan los libros sobre la vida sexual, se refieren a los conflictos sentimentales y afectivos que giran en torno al apremio sexual, base ineludible de la vida, de la felicidad, de los hijos que se temen y de los que se desean.

El libro se desarrolla en 150 charlas, si bien abarca toda la vida sexual de la mujer, incluida su fisiología específica, no está dedicado a iniciarlas exclusivamente en los secretos del amor físico, de la sexualidad pura y simple. El autor se expresa sencilla, concreta y cordialmente, como si estuviese dirigiendo a cada lectora en particular, para explicarle y aconsejarle sobre la intimidad física y espiritual femenina desde la pubertad hasta la vejez, con sus problemas biológicos, amorosos y mentales. Con libertad de expresión de médico, con la confianza del confidente y con el rigor católico, siempre con espíritu comprensivo, el autor va respondiendo a preguntas muy concretas, formuladas por personas que tienen estos problemas, que son muy corrientes, pero que nadie se atreve a mencionar y que, sin embargo, son decisivos tanto para la felicidad de la pareja como para la de su descendencia.

Si es importante el entendimiento de la pareja durante la noche, no es

menos importante la mutua comprensión durante el día. En sus charlas explica la gracia de una palabra generosa, de una caricia discreta, a tiempo, como también explica la causa de muchas tragedias matrimoniales, no en la inexperiencia de los cónyuges, sino en el recuerdo, casi subconsciente, de unos dramas amorosos presenciados en la infancia.

Todo tiene su importancia: los parientes lejanos con su carga hereditaria, los prejuicios noños, la ignorancia equivocada, la salud de ambos cónyuges, sus afinidades, el espíritu de generosidad y compañerismo. El dilema de los hijos, tanto de las madres que los temen como de las estériles que los ansían. La prolongación del amor más allá de la crianza de estos hijos y más allá de la temida menopausia, con sus crisis nerviosas, sus soledades o sus volcánicas pasiones. De todo habla el doctor Octavio Aparicio en «La vida secreta de la mujer», sin eludir los agudos conflictos, inconfesados, de la mujer soltera madura o de la casada que desea prolongar su vida sexual para no perder el cariño del marido.

«La vida secreta de la mujer», Dr. Octavio Aparicio. Edita: «Apsan». Apartado de Correos 9.106.---MADRID.

**AHORA, VD. TAMBIEN PUEDE TENER COCHE, CUALQUIER MARCA, TODOS REVISADOS. SEAT-600 DESDE 10.000 Ptas. VISITENOS EN ALBACETA. DE MADRID. 80. CUALQUIER DIA, A CUALQUIER HORA**

## NECESITAMOS CUBRIR 5 PLAZAS

#### SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Formación sólida.
- Don de gentes.
- Experiencia en ventas.
- Edad, de 25 a 35 años.

#### SE OFRECE:

- Formación técnica.
- Incorporación en plantilla.
- Seguros sociales.
- Ingresos mínimos incluidos comisiones de 180.000 a 200.000 pesetas.

Superada prueba inicial, entrega de vehículo, con gastos cubiertos.

Interesados, llamen al Tlf. 22 01 52, para concertar entrevista.

# SALOME: "Mi boda será así..." PABLO NERUDA...

- ⇒ Se celebrará el próximo día 25 de octubre, en la Iglesia del Espíritu Santo de Barcelona
- ⇒ Llevaré el pelo rubio, un traje de línea romántica y un ramo de rosas blancas
- ⇒ Ya hay cuatrocientos invitados, aunque no descarto la posibilidad de que este número se duplique
- ⇒ El dormitorio estará tapizado -paredes y techo- de terciopelo rojo, el comedor de azul y la cocina de baldosas blancas

Por José Antonio de las Heras

Confieso que nunca me ha gustado Salomé. Confieso también, que siempre he procurado ignorar cualquier actividad suya que fuera más allá de su labor artística. Hoy, pues, y por la noticia que supone, hago una excepción. Pero, no quisiera, ni mucho menos, que estas palabras más sirvieran para predisponer al lector en su contra. Nada más lejano de mi intención... Trataré, como se dice en estos casos, de ser lo más objetivo posible en todos y cada uno de mis juicios sobre su persona.

Salomé, se casa. La noticia no es nueva, al menos en su totalidad. Es más, hace mucho tiempo que viene siendo tema en todos los medios informativos. ¿En dónde radica, pues —se preguntarán ustedes— la noticia? Solamente en esto, en que ya existe la confirmación oficial de la boda, cosa que, hasta el momento, estaba en entredicho.

La fecha que se daba como segura, lo es ya de hecho. El 25 de octubre será, pues una fecha memorable, para esta catalana de «bandera». La iglesia barcelonesa del Espíritu Santo se verá, a buen seguro, invadida por una multitud de curiosos e invitados; de creyentes y de ateos.

Salomé, está guapa; pero guapa de verdad, sin que existan compromisos, por el hecho de ser mujer, de escribir palabras que no se ajusten a la realidad. Le sienta bien este pelo rubio. Pero, ¿rubio?, por qué?

—Porque me gusta, pero, lo que es más importante, porque a él también le gusta. Por otro lado, como estoy muy delgada, el pelo negro me hacía unas facciones demasiado duras. Creo que estoy mejor así. ¿O no...?

Está desconocida, su carácter avinagrado de antaño, ha quedado atrás, olvidado. Parece otra mujer, y tal vez lo sea. Creo que apenas tiene algunos puntos en común con aquella otra que se me hiciera insostenible hace algún tiempo, cuando empezaba y la fama no la llegaba. Ahora, por supuesto, todo ha quedado atrás.

Cuatrocientos son las personas invitadas hasta el momento. Tal vez el número se vea incrementado en el doble, quizá en más. Pero,



Salomé se ha teñido el pelo de rubio, para casarse. (FOTO FIEL).

la popularidad trae consigo estas cosas. Puede ser que a ella le gustara evitar a la mayoría de los invitados, pero no puede; son obligaciones sociales que debe cumplir. Le habría gustado, estoy seguro, estar a solas con Sebastián, el que habrá de convertirse en su marido, con la familia de ambos, y con unos íntimos amigos de los de verdad, de los de antes de hacerse famosa. Se lo preguntamos:

—Sí. Así era como yo había soñado casarme. Pero, como tú bien dices, es imposible. Si no tengo tiempo ni para la «luna de miel». La tendré que empezar siete días después de la ceremonia. Si eso me lo llegan a contar, no me lo creo...

—El traje de novia —nos dice— es, como puede suponerse, modelo exclusivo. Bueno, lo copiamos de una revista francesa, pero tiene varias modificaciones. Creo que se ajusta muy bien a mi personalidad. Pertenece a lo que ha dado en llamarse línea romántica. La tela del vestido lleva unas rosas sutilezas. A mí me gusta

tan mucho las rosas, buena prueba de ello es que el ramo de novia será de rosas blancas en vez de azules.

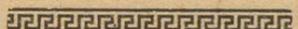
Mientras que llega tan señalado día, ella no hace más que desplazarse de Barcelona a Valencia, lugar donde el futuro matrimonio instalará su hogar. Está instalado en las cercanías de las valencianas Torres de Serrano. «La decoración la he hecho yo misma —nos dice orgullosa—, para algo me han de servir mis cinco años de Bellas Artes. Es algo único, o al menos me lo parece a mí. El dormitorio, paredes y techos incluidos, va tapizado de terciopelo rojo. Para el comedor, que lleva muebles lacados en blanco, elegí el terciopelo azul. La cocina es enorme, está toda ella cubierta de baldosas, incluso el techo».

Está obsesionada con la idea de convertirse en una señora casada. En estos momentos, estoy seguro de que carece de importancia para ella el haber ganado el Festival de Eurovisión y otros varios festivales. Es-

te es, para ella, el mejor premio que va a obtener en toda su vida.

Los regalos —según nos cuenta— llenan ya por completo su piso de Barcelona. Solamente le queda un «pero» que antepone a su dicha, que el viaje de novios no podrá celebrarlo hasta siete días después. Claro que, desde entonces, tendrá toda la vida para discurrir... Este es, precisamente, el consuelo que le queda.

Es un reportaje especial para Agencia FIEL.—Prohibida su reproducción).



## CONCURSO DE RENDIMIENTO DE CARNE PARA CORDEROS PASCUALES, EN CIUDAD REAL

Para contribuir a la tipificación de las carnes de ganado ovino, el Servicio de Mejora Ganadera de Ciudad Real convoca su primer concurso interprovincial de Rendimiento en Carne para Corderos Pascuales, tipos exportación y nacional, que se celebrará en aquella capital durante los días 24 al 28 de noviembre. Podrán concursar los ganaderos de Albacete, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Jaén y Toledo, que deberán solicitarlo antes del día 1 de noviembre. Los ganaderos de la provincia que estén interesados en participar pueden documentarse detalladamente en el Sindicato Provincial de Ganadería, Casa Sindical.

## MIL PESETAS AL DIA, GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa, con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27.—Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

Viene de la página 6

surra en Chile, pues la carta de Neruda ha conmocionado el país y comienza un juicio político contra él. El día 5 de febrero de 1947 se ordena su detención y Neruda ha de ocultarse, por haber fallado el Tribunal de la Corte Suprema en contra. Prácticamente sitiado, escribe "Canto General", y en 1949 huye de Chile atravesando las cordilleras de Los Andes. En abril del mismo año es nombrado por una Comisión Internacional miembro del Consejo Mundial de la Paz, habitando entonces en París. Sus versos se van haciendo tristes...

En junio de 1949 asiste en Rusia a los festejos del 150 aniversario del nacimiento de Puschkin. Un mes más tarde es invitado por el Gobierno húngaro al centenario del poeta Sandor Petöfi. Vuelve a México y Neruda enferma gravemente. Los médicos llaman "añoranza" a su mal. Pasada la enfermedad, viaja de nuevo a Europa. Mientras, en Chile se agota la edición clandestina de "Canto General". Sus obras se vierten por el mundo y recorren China, Palestina, Siria y otros países del Asia. En Nueva Delhi se entrevista con Nehru, a la par que se editan sus poemas, en bengalí, hindú y ardú. Una nueva llamada, esta vez a Varsovia, en noviembre de 1949, para hacerle entrega del Premio Internacional de la Paz, que reciben junto con él Pablo Picasso y el cantante de color Paul Robeson.

## COMIENZA SU LUCHA INTERIOR

Nace otro nuevo libro: "Que despierte el leñador". En 1951 da recitales en las ciudades de Florencia y Turín. Es enero, los intelectuales chilenos rinden homenaje a Neruda, en un festejo que organiza la Sociedad de Escritores. Los agasajos son incontables; otro homenaje en Génova en pleno Palazzo Ducale; un nuevo regalo oral en Turín a cargo de Salvatore Quasimodo, y diversos actos en su honor en toda la América. Encontrándose en Niza, se le comunica por cable gubernamental que se le prohíbe la estancia en Francia. Ha de marcharse del vecino país y viaja a Mongolia y China.

Corre el año 1952 y en Italia se han adoptado las

mismas medidas que en Francia, mas se revoca el orden de expulsión en caso de entrada, que dictó el ministro Scelva, merced a las grandes manifestaciones populares que tuvieron lugar en Nápoles. el 10 de febrero saca Neruda a la luz su libro "Las uvas y el viento". Ya su rima cargada de nostalgia ha dejado entrever un estado conflicto-intelectual que lo asola...

Por fin regresa a Chile, tras de tres años y cinco meses de destierro obligado. Inicia su "Odas Elementales", se editan sus "Poesías políticas" y "Todo el Amor". El 20 de diciembre del mismo año recibe el Premio Lenin. En 1954 se le tributa un cálido agasajo en Valparaíso y Santiago se suma al homenaje. Dona por aquel tiempo su biblioteca y otros bienes al patrimonio nacional y la Universidad acuerda financiar la "Fundación Neruda" para desarrollo de la poesía. El 4 de abril publica "Oda a Guatemala". Meses más tarde se lleva a cabo el acto inaugural de la citada fundación, colocándose la primera piedra del edificio. Asiste al acto el rector de la Universidad, Juan Gómez Millas. El 2 de julio se abre el cincuentenario de Neruda, que es celebrado en Chile, con la asistencia de intelectuales de todos los países. Desde entonces, eligió para vivir un punto de Chile que él hizo famoso: Isla Negra.

## NERUDA, EL GENIO Y EL HOMBRE

Isla Negra es su refugio, en el que parece hoy querer abandonar el maestro de la lira. Allí evoca a Orlando Massón, el dueño de la primera imprenta que creyó en Neruda, allí el poeta evoca a María Basoalto, su madre, de la que oyó decir que componía versos. Allí llegan a su memoria las vicisitudes que sufrió por enfrentarse a todo un ancho mundo de ideologías. Su nombre siempre suena para el Nobel. Octubre dirá si Neruda es Premio, o quizá octubre hará exclamar a Sartre por segunda vez: "¿Por qué no premian a Neruda?"

Como juglar canta a la política; como hombre es una institución en su Chile; como profesional ha sido traducido a 27 idiomas. Este es el candidato a la Presidencia chilena por el partido comunista.

Juan VILLARIN (HISPANIA PRESS)

**Tractor**  
**RENAULT**

**Nuevo modelo R-86 E de 55 HP.**  
**A. I. N. C. E. S. A.**  
**Carretera de Madrid, 6**  
**Teléfono 21 45 97**

# LA PROVINCIA AL HABLA

## VILLAPALACIOS

### La Guardia Civil, celebró con brillantez el día de su Patrona

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar —Patrona de la Guardia Civil— la Comandancia de este puesto de la Benemérita celebró diversos actos en su honor. La santa misa fue presidida por el teniente jefe de la Línea, don Antonio Pino Rodríguez. Finalizado el acto religioso, la Benemérita obsequió a los mandos locales con un vino de honor. Felicitamos al teniente y su tropa por la grata brillantez de los actos celebrados.

### CONFIVEM. EN NUESTRA VILLA

Ya está funcionando, con gran acierto, la Cooperativa de fibras vegetales —denominada Santa Catalina— que, junto con la existente en El Bonillo y Bienservida, forman una red cooperativista de artesanías en medula y fibras vegetales. Se están obteniendo los frutos deseados por los dirigentes sindicales provinciales y locales, que desean ver una sociedad en superior nivel de vida. No hay duda que ese resurgir en los pueblos viene con un penetrado y comprendido cooperativismo.

Al escribir estas líneas sobre la recién creada Cooperativa de Fibras, es digna obligación resaltar la labor tan meritoria, eficaz y entusiasta que está llevando a cabo su gerente, Sr. Chinchilla —a su vez delegado comarcal de Sindicatos en Villarrobledo y presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Hellín—, que en callada y meritoria labor social está sembrando en unos pueblos el fruto de una economía más elevada, por ser nuevos puestos de trabajo que un ejemplar mando sindical ha querido para gentes de una demarcación de su provincia que está necesitada de puestos de trabajo.

Con esta sobresaliente mejora, en la que se está dando trabajo a jóvenes que no tenían empleo, se está haciendo una obra social para el mejor desenvolvimiento económico de los pueblos. Los jóvenes, por su parte, ponen entusiasmo en los trabajos artesanos que se les encomiendan y ellas no tendrán que emigrar en busca de trabajo a otras demarcaciones provinciales distintas —que se apartan de las costumbres y el calor de su tierra nativa— porque en su villa logran sacar unos ingresos para hacerle frente a la vida.

### UNA MAGNA CEBOLLA

Esta tierra es pródiga en variada natura, en el reino animal, vegetal y mineral. El reino animal, en

este término, es de especies muy variadas y abundantes, desde los mansos corderos hasta los lobos y jabalíes temibles, pasando por la perdiz, conejo y ruiseñor. En el mineral, desde la apreciada piedra refractaria hasta los yacimientos de hierro —que están sin explotar—, y en el vegetal, sobresale una variada arboleda —olivas, encinas, frutales—, monte bajo —con plantas aromáticas de tomillos y romeros— y hortalizas —con tomates, lechugas, pepinos—, que aquí tienen una degustación especial. A todo esto nos llega la curiosa noticia de que las cebollas, en esta fértil tierra, también tienen su importancia y sobresale el hecho de que un hortelano, Francisco Mondragón Deras, ha obtenido una cebolla con dos mil trescientos gramos, en la vega del río Casas. Esto nos hace ver, positivamente, cómo esta vega es muy apta para escogidas hortalizas, que se darían con facilidad, y que, cultivando estas especies vegetativas hortícolas, serían muy rentables y apetecidas en el comercio exterior.

### CC ANIVERSARIO DE PROCLAMACION DE LAS VIRTUDES DEL HNO. FRANCISCO DEL NIÑO JESUS

Nos es grato ver cómo fieles y devotos, y, sobre todo, la Orden Carmelitana, se ocupan, en este año especial, de dar a conocer la vida del Vble. Hno. Francisco del Niño Jesús, Apóstol de los pobres, como ejemplo de caridad en el Siglo de Oro, y que resplandece en estas fechas. Para ello, la Orden del Carmelo Descalzo ha imprimido estampas, con el fin de que se extienda más su devoción —como intercesor—, y, sobre todo, nos ha llamado poderosamente la atención la hoja de las causas de Castilla, "Nuestros Venerables", que en un esfuerzo ha publicado un número extraordinario de mayo-agosto, y todo íntegramente dedicado por buenas letras del Carmelo a nuestro Venerable.

Y nos preguntamos: ¿Y su villa no hace algo extraordinario con motivo de este CC aniversario de proclamación de sus heroicas virtudes por el Papa Clemente XIII, en 1769? ¿No se podría resaltar esta fecha con actos en su honor? Una lápida conmemorativa en el lugar donde nació; una obra de teatro —"El Rústico del Cielo", de Lope de Vega, en su recuerdo; un busto; un monumento; una charla-coloquio. ¿No sería conveniente llevarlos a la realidad? Pero al pueblo hay que avivarle ese espíritu, que es, sin

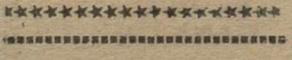


## Clausura de un curso de chapistería

En la incesante labor que viene desarrollando el P. P. O. en ésta, contando con la eficaz colaboración del Ayuntamiento y Cáritas, se llega a la clausura de un curso más, el de chapistería, celebrándose un acto de exposición de los trabajos realizados, para seguir con el acto de entrega del documento acreditativo de aprovechamiento, con la intervención del delegado provincial de Trabajo, D. José Ant.º Pérez de León, quien pronunció unas palabras de felicitación e invitando a los asistentes a continuar, perseverar en estas lecciones recibidas y pensando en el bien propio y en la mejora social, siguiendo el gerente provincial del PPO don Germán Serrano Remón, para elogiar el comportamiento del equipo de monitores y congratularse de haber en contrado en esta tan extraordinario acogimiento, como aprovechados alumnos. En la presidencia figuraba el consiliario diocesano don Francisco López Huerta, con autoridades locales, quienes fueron haciendo entrega de los nombramientos expedidos por el curso y felicitando a los alumnos. También estuvieron presentes los antiguos alumnos de otro curso dado de esta especialidad, así como de otros celebrados, ya que constantemente hay de tres a cuatro en funciones, como ocurre en este periodo.

### ACTO CULTURAL PATROCINADO POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

Esta entidad llega a su V Ciclo Cultural, ofreciendo en esta ocasión, en el salón de actos del Colegio Mixto José Antonio, una conferencia a cargo de don Jorge Raúl Garbarino, prestigioso poeta, escritor y conferenciante argentino, con el tema «Me han prestado a Rocinantes», dando a conocer sus andanzas por



duda alguna, de amor propio local. ¿Cuál será el organismo que se encargue de la confección de una serie de actos en loor de alabanza al Apóstol y Limosnero? No se duda que, en este caso, podía llevarlo a cabo la parroquia y, también, el Ayuntamiento. La idea está ya dada; llevémosla a cabo.

Joaquín LINARES QUILJANO

España y maravillosa documentación de nuestra piel de toro al hacer un comentario a cada región y con florida exaltación de sus valores. Fue presentado por don Francisco de P. Jiménez, dando a conocer los méritos profesionales del conferenciante y poniendo de manifiesto su vena poética.

Para terminar, el director de la Caja de Ahorros don Eutimio Campos, dio a conocer la concesión de beca con gran aprovechamiento y entregó distintas suscripciones de revistas de interés profesional para el Magisterio local.

### LA VENDIMIA SOBRE LA ROSA

Se viene realizando la vendimia con grandes dificultades, dadas las condiciones poco favorables del tiempo para la recogida de la uva, lo que complica más el mal estado de las plantaciones, con terreno fangoso, uva podrida y una graduación muy por bajo de otros años. Y ahora les faltan manos a las mujeres ocupadas en las faenas del campo, dado que al mismo tiempo está apareciendo la rosa del azafrán, que al decir de los productores, viene dando a buen paso, que equivale a decir que ha de ser un buen año de azafrán.

Braulio de Miguel

## BARRAX

### BENJAMIN PALENCIA HA DONADO UN CUADRO PARA LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

Nuestro insigne paisano, Benjamín Palencia, que con motivo de la feria de nuestra capital ha pasado una breve temporada por nuestra provincia, con frecuentes visitas a éste y a otros pueblos y ha colocado su caballete en diversos puntos de estos contornos para llevar a sus lienzos paisajes de nuestra amada llanura, llevado de su amor a la Cultura y a su patria chica, ha tenido la gentileza de donar al Ayuntamiento un cuadro con destino a la Biblioteca Municipal que próximamente va a ser inaugurada, en el edificio construido por la Caja de Ahorros Provincial de Albacete.

Se trata de un auténtico paisaje manchego con un molino de viento y con un colorido de sugestivo efecto.

F. G. B.

## VILLARROBLEDO

### La vendimia afectada por la falta de mano de obra

### No se ha experimentado subida en el precio

De casi desastrosa —según la mayor parte de los agricultores—, puede calificarse la vendimia del presente año en toda la comarca, pues además del mal estado en que empezó a recolectarse la uva, se ha tropezado con el gran problema de la falta de vendimiadores, cuya mayoría, al parecer, han marchado al sur de Francia. Esta circunstancia ha hecho crear situaciones verdaderamente angustiosas, ya que, cuando otros años por estas fechas la vendimia estaba a punto de finalizarse, en la actualidad todavía queda gran parte de la cosecha en las cepas y en avanzado estado de podredumbre, por lo que el producto está muy mermado de peso y las pérdidas que se calculan son bastante elevadas con relación a recolecciones anteriores.

Es obvio, ante este estado de cosas, el malestar de los agricultores, que da la uva reciben su estabilidad económica de todo un año. Si a esto añadimos el precio que ha alcanzado en la actual campaña, encontraremos razones más que suficientes para comprender la situación de muchas familias, que después de una larga espera, pendientes siempre del tiempo y realizando duros trabajos, no ven compensados sus sacrificios y sus esfuerzos.

La uva alcanzó el año anterior un precio de cuatro pesetas kilo e incluso llegó a pagarse algunos céntimos más; precio éste un tanto esperanzador para el resurgir económico del agricultor. El presente año y a la vista de la mala maduración del fruto, se preveía un precio más bajo al del pasado año, pero no tanto al que han ofrecido las tablillas de las bodegas, las cuales se han mantenido sin modificación de las 3,25 pesetas kilo, sin llegar a subir, tal y como se preveía en un principio, pues los rumores generales eran de que se llegaría a pagar por lo menos a 3,50 e incluso los más optimistas pensaron que llegarían a obtenerse las 3,75 pesetas por kilo.

Consideramos —y hablamos por boca de las gentes del campo, conocedores a fondo del problema—, que este precio que se le ha mantenido a la uva es bajo, y sobre to-

do si tenemos en cuenta el alza de precios en otros productos y artículos, que si no se pueden catalogar de primera necesidad, si son de frecuente consumo. Y ya no comparemos con el precio de los jornales del campo, que nos parecen muy justos, ya que siempre abogamos por el bienestar y la integración social del trabajador, y precisamente por eso, para que se pueda ejercer la justicia a la hora de retribuir salarios, es preciso que se obtengan unos beneficios y por lo tanto unos precios más justos en los productos que, como el que nos ocupa, constituyen la piedra básica y fundamental de la economía de una comarca.

Hemos de elogiar —y seguimos haciéndolo por boca de las gentes del agro—, a las Cooperativas y a la Comisión de Compras de Excedentes de Vino, las cuales este año han resuelto en parte el problema y han constituido un verdadero paño de lágrimas para los agricultores que a ellas acuden.

Julián SORIANO

### ¿CONOCE UD.

LO MAS PRACTICO, MAS FACIL, MAS ECONOMICO. PARA DECORAR MEJOR SU HOGAR ESTABLECIMIENTO CONSULTORIO - ETC... ?

LA SOLUCION ES



el revestimiento plástico más elegante

### MADERAS Y PLASTICOS

Ramón Casas, 5 ALBACETE



**¿Que pasa en Vigo?**

**Escándalo por posibles irregularidades en la aprobación del Plan de Ordenación Urbana de la ciudad**

Además del teniente de alcalde, y presidente de Fomento, han sido procesados otro concejal, once propietarios de terrenos y el yerno del alcalde

**Los tres concejales denunciados, fueron destituidos, por el Ministerio de la Gobernación, tras instruírsele expediente por "mala conducta"**

VIGO, 22.—Once personas han sido procesadas por el Juzgado de Instrucción número 3, de Vigo, que tramita las diligencias del sumario sobre posibles irregularidades habidas en la aprobación del Plan de Ordenación Urbana de la ciudad.—Cifra.

**NOMBRES DE LOS PROCESADOS**

VIGO, 23.—Por el Juzgado de Instrucción número 3, de los de Vigo, del que es titular el magistrado juez, don Francisco Troncoso Facorro, se ha dictado auto de procesamiento contra don Florián González Martín, don Luis Cabada Farto, don Carlos Pereira Vázquez, don Julio Pereira Vázquez, don Ignacio Barreras Bolívar, don Jorge Barreras Lago, don Manuel Cividanes Alvarez, don José Lobato Otero, don Germán Fernández Gómez, don Manuel Rey Pardo y don Juan Luis Pascual del Río. Los diez primeros son propietarios de terrenos sitos en la margen izquierda de la Gran Vía del Generalísimo, de Vigo, dirección José Antonio-Las Traviesas; el último carece de terrenos en dicho lugar y es yerno del alcalde de la ciudad, don Rafael J. Portanet Suárez, que posee propiedades en la Gran Vía, en una extensión de cuatro mil doscientos ochenta y cinco metros cuadrados.

**DOS CONCEJALES PROCESADOS ANTERIORMENTE POR PRESUNTO DELITO DE COHECHO**

El Juzgado número 3 actúa por delegación de la Audiencia Provincial de Pontevedra, que, en su día, al dictar auto de procesamiento contra los concejales don Ceferino Barbazán Gutiérrez y don Jesús González Pérez, por el presunto delito de cohecho, con ocasión de la aprobación provisional del Plan General de Ordenación Urbana en el Pleno celebrado el 23 de marzo último, prorrogó facultades a dicho magistrado-juez para que, en su nombre, pudiera dictar los oportunos autos de procesamiento contra personas que, sin ser miembros de la Corporación Municipal viguesa, pudieran estar afectados por el supuesto delito de cohecho en relación con el mismo asunto.

**LA DENUNCIA SE HIZO EN 1967, POR TRES CONCEJALES QUE FUERON DESTITUIDOS**

Con motivo de la aprobación inicial del Plan General de Ordenación Urbana, en el Pleno del 9 de mayo de 1967, el entonces concejal, don Arturo Estévez Alvarez suscitó la recusación del alcalde para que no lo presidiera, por su condición de propietario en la margen izquierda de la Gran Vía. Más tarde, el citado concejal y sus compañeros de Corporación, don Rafael Pazos Jiménez y don Eduardo Prieto Villar, que se habían solidarizado con su conducta, fueron destituidos por el ministerio de la Gobernación, previo el oportuno expediente, a tenor del artículo 421 de la Ley de Régimen Local, que hace posible tal medida por razón de "mala conducta".

**ACUERDO MUNICIPAL DEL 25 DE MARZO DE ESTE AÑO**

El 25 de marzo del presente año tuvo lugar la aprobación provisional del Plan General de Ordenación Urbana, en el que se acordó estimar reclamaciones efectuadas por propietarios de la margen izquierda de la Gran Vía del Generalísimo, en el sentido de modificar la Ordenanza hasta entonces vigente y ratificada en el Pleno anteriormente citado, que concedía a dicha zona la edificación de "Ciudad Jardín", que sólo permite edificaciones tipo "chalet", bajas y aisladas, con espacios verdes, por otra que otorgaba a dicha margen izquierda edificación alta y cerrada.

**Y NUEVA DENUNCIA DEL CONCEJAL DON ARTURO ESTEVEZ, SOBRE UN MISTERIOSO DEPÓSITO BANCARIO DE UN MILLÓN Y MEDIO DE PESETAS**

Como consecuencia de este acuerdo, el ex-concejal don Arturo Estévez denunció, al fiscal jefe de la Audiencia provincial, la existencia de un depósito bancario de millón y medio de pesetas, efectuado antes de la celebración del Pleno, condicionado a que se adoptase el repetido acuerdo de cambio de Ordenanza. Dicho depósito fue hecho por don Florián González Martín, don Luis Cabada Farto, don Carlos Pereira Vázquez, don Julio Pereira

Vázquez, don Jorge Barreras Lago y don José Lomba Otero, a nombre de don Antonio Durán Rodríguez. **INCOACION DE UN SUMARIO Y PROCESAMIENTO DEL TENIENTE DE ALCALDE PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE FOMENTO**

A consecuencia de la denuncia se incoó el correspondiente sumario, que derivó en los procesamientos de los concejales don Ceferino Barbazán Gutiérrez y don Jesús González Pérez. El primero de ellos fue, hasta hace poco tiempo, tercer teniente de alcalde y presidente de la Comisión Municipal de Fomento, y estuvo detenido durante veintidós días, parte de ellos incommunicado, y se le exigió una fianza de doscientas cincuenta mil pesetas en metálico para su libertad provisional. Después de estos dos procesamientos, como se indica, se ha producido ahora el de once personas más, algunas de las cuales, también con anterioridad, estuvieron en situación de presos provisionales.

**HOY, CITA EN EL JUZGADO DE VIGO**

Para hoy, jueves, a las once de la mañana, están citadas estas últimas once personas, para que comparezcan ante el Juzgado de Instrucción número 3, de los de Vigo, que incoa el sumario 27/69, en relación con este asunto, para notificárseles el auto de procesamiento.

También están citados, a la misma hora, en el mismo Juzgado y por igual sumario, los concejales don Ceferino Barbazán, y don Jesús González, para practicarles la diligencia indagatoria que cumplimenta dicho Juzgado por delegación de la Audiencia Provincial y que es consecuencia del auto de procesamiento que a ellos afecta.

**RECURSO DE LOS CONCEJALES, DESESTIMADO POR LA AUDIENCIA PROVINCIAL**

Dichos concejales presentaron, en su día, recurso de súplica, ante la Audiencia Provincial de Pontevedra, impugnando el procesamiento, recurso que fue desestimado y, como consecuencia, ambos interpusieron el de apelación ante la Audiencia Territorial de La Coruña, que, en estos momentos se está sustanciando, y se espera se ce-

lebre la vista oral dentro de pocas fechas.

**ABOGADOS DEFENSORES**

Defiende al señor Barbazán, el mismo abogado que lo había hecho ante la Provincial de Pontevedra, don Juan José Griño Rabert, y al señor González, el decano del Ilustre Colegio de Abogados de La Coruña y ex-fiscal general de La República, don Manuel Iglesias Corral.

A los once nuevos procesados les cabe ahora, una vez recibida la notificación del auto, el recurso de reforma, ante el Juzgado de Instrucción número 3, en un plazo de tres días, y, si éste fuera desestimado, el de apelación ante la Audiencia Provincial.

Decomisos efectuados por los veterinarios titulares de esta capital, durante el pasado mes de septiembre de 1969:

**Ayuntamiento de Albacete**

**DECOMISOS EFECTUADOS POR LOS VETERINARIOS TITULARES DE ESTA CAPITAL DURANTE EL PASADO MES DE SEPTIEMBRE DE 1969 MATADERO MUNICIPAL**

Un bovino, por tuberculosis generalizada; 6 hígados de bovino, por distomatosis; 3 ovinos, por caquexia; 9 hígados de ovino, por hidatidosis; 17 hígados de ovino, por pseudo-tuberculosis; 24 pulmones de ovino, por pleuritis fibrinosa y purulenta; 5 corazones de ovino, por hidatidosis; 3 hígados de porcino, por tuberculosis; 2 hígados de porcino, por cirrosis; 7 pulmones de porcino, por congestión e induración; 4 pulmones de porcino, por pleuritis fibrinosa.

**MERCADO PLAZA MAYOR**

350 Kgs. de pescado, por putrefacción; 150 Kgs. de mariscos, por putrefacción, y 600 kilos de fruta y verdura, por putrefacción.

**MERCADO PLAZA MATEO VILLORA**

125 Kgs. de pescado, por putrefacción, y 50 Kgs. de fruta y verdura, por putrefacción.

**MERCADO PLAZA B. H. N. S.**

240 Kgs. de pescados, por putrefacción; 45 Kgs. de mariscos, por putrefacción; 1 jamón, por putrefacción; 12 botes de patas de cerdos, por fermentación.

**LONJA DE FRUTAS Y VERDURAS**

3.900 kilos de fruta y verdura, por putrefacción.

**SERVICIOS DE LECHE**

Sin novedad.

**LO QUE VD. NO LEYO**

**La inocencia nacional**

Según dice la Historia, el almirante que dio a España un mundo nuevo acabó entre cadenas; al gran capitán Gonzalo Fernández, el de Córdoba, se le exigieron unas cuentas que él rindió legendariamente; Hernán Cortés abordó a Carlos V con el ceño fruncido y los labios rabiosos porque su biografía, rica en triunfos, lo era también en desengaños. Y, según la Historia, el hombre que daba a España un dominio de los que hoy importan, un imperio industrial, vive encerrado, a punto de rendir cuentas, con el ceño fruncido, su fama de boca en boca y de suelo en suelo. ¿Es justo? ¿Es envidia? Doctores tiene el país que sabrán contestar.

Confieso que nombres y empresa tan célebres existían, hasta hace poco, sin yo saberlo. Pero mi avergonzada ignorancia se siente redimida por la nivea blancura nacional que la unánime indignación ha descubierto. En cuanto se dijo que alguien arbitraba triquiñuelas para mantener sus victorias cuando la ley frenaba la conquista, las vestiduras nacionales se rasgaron de arriba abajo, como el velo de Jerusalén.

La ira de Dios, "Dies irae", no será más terrible ni más pura. Todos, en tropel, nos apresuramos a tirar la primera piedra. ¡Oh espectáculo maravilloso de una multitud inocente! Por lo visto, hemos mirado nuestro corazón —y nuestra empresa— y los hemos hallado limpios de pecado. Por eso empuñamos la flamígera del Arcángel y señalamos la puerta del paraíso al único pecador presunto.

Qué estupendo un pueblo que enarbola la recta vara de medir con la que, sin duda, se atreve a ser medido. De rodillas y ofreciendo al cielo lágrimas de orgullo nacional damos gracias a Dios.

Porque éste es un país de conciencias virginales, cuentas transparentes y conductas como espadas.

Damos gracias a Dios porque desconocemos la argucia, el atajo y la trampa; porque los españoles y nuestras empresas adornamos la contabilidad exacta.

Damos gracias a Dios porque ni el grande ni el chico cobran o pagan por las salidas secretas del impuesto; porque, iluminados por El, nuestros legisladores dictan con sabiduría constante, siempre acatada, invariablemente obedecida, alabada de continuo y santificada en conversaciones.

Damos gracias a Dios porque nuestra pulcritud nos salva de la mentira, dueña, en cambio, de otros reinos y repúblicas. Fuera de nuestra patena se esquivan las aduanas, se merman los tributos, se apalabran a alto precio los mejores guías para cruzar los bosques legales a moneda enjuta o, siquiera, al mínimo peaje. Tierras, ésas, pobres y alcanzadas en lo que sobra en la nuestra: el religioso cumplimiento de la ley y la robusta fidelidad al regamento. Aquí son ciertas las declaraciones, verídicas las escrituras, exactas las nóminas; las herencias nunca son disfrazadas ni ficticias las facturas; los derechos reales son reales; las tasas, cumplidas; las tarifas, veneradas; las valoraciones, impecables y las cargas de toda índole, ligera cruz que el contribuyente desembolsa con amor cristiano en la mano dadivosa. Docenas de miles de millones afloran de este puntual rigor.

Damos gracias a Dios porque podemos ir, y vamos, con la frente soberana y el rayo de Júpiter en la lengua.

Oh Señor: os damos gracias porque no somos como las demás naciones, que son ladronas, injustas, adúlteras, ni tampoco como este publicano. Nosotros ayunamos dos veces a la semana, vemos la viga en el ojo ajeno, pues no hay paja que estorbe nuestra retina inquisidora; gastamos bálsamo en las llagas del caminante herido, pagamos los diezmos de todo lo que poseemos...

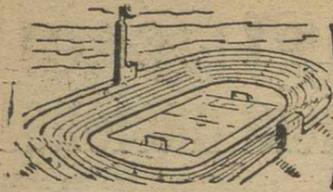
Juan Luis CALLEJA (De "ABC")

**LA CAMPAÑA DEL ALUMBRADO DE LOS VEHICULOS PRORROGADA HASTA EL PROXIMO DOMINGO**

Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico

Ante la afluencia masiva de vehículos a los puestos de revisión de luces, esta Jefatura ha acordado prolongar el plazo de la Campaña del Alumbrado, que terminaba hoy, hasta el próximo domingo, día 26.

Albacete, 22 de octubre de 1969.



# Deportes

## La selección española de aficionados venció a la inglesa (2-1)

El encuentro se jugó anoche en Londres

LONDRES, 22.—Se ha disputado el encuentro entre las selecciones inglesa y española en el estadio de Champion Hill, del Club Dulwich Hamlet, de Londres, ante unos veinte mil espectadores. Ambos equipos se han empleado con gran codicia, fuerza y velocidad.

### ARBITRO

Dirigió el partido el colegido holandés señor Beesten, con una actuación que no pasó de aceptable.

### ALINEACIONES

España (maillot rojo y calzón azul): Castro; Espilvora, Benito, Hernández; González, Pinel; Ortuño, Grandes, Quini, Garzón y Leirós.

Inglaterra: Swannell; Tilly, Moore, Payne; Reid, Deadman; Day, Haider, Fritchard, Gray y Mellows.

El primer tiempo finalizó sin goles, pero a los seis minutos del segundo tenía España ya en su haber su primer gol, que fue el que abrió el marcador. La jugada fue de espléndida factura, Grandes fue hacia el extremo derecho y desde allí pasó al centro, donde Quini recogió la pelota, la controló y largó un tirazo impresionante, que batió a Swannell.

A los 19 minutos se produjo el empate. El extremo derecha inglés, Day fue el autor de este gol.

España deshizo la igualdad a los 34 minutos. Quini lanzó un gran disparo, que rechazó el defensa Tilley. El rechace envió la pelota a Ortuño que, sin parar, remató de tiro espléndido de fuerza y colocación batiendo por segunda vez al portero inglés.

A los 34 minutos del primer tiempo se anuló un gol inglés conseguido por Pri-

chard por falta del jugador, previamente señalada por el árbitro.

Una vez disputado este encuentro, la clasificación del grupo correspondiente

para la clasificación de la fase final del torneo de la CEFA, es la siguiente:

ESPAÑA, 4 puntos; Inglaterra, 2; Francia, 0 puntos.—Alfil.

## El Milán, campeón intercontinental

Supera por "gol-average" al Estudiantes, que venció anoche por 2-1

BUENOS AIRES, 23.—El Estudiantes de la Plata, campeón latinoamericano de fútbol, venció por 2-1 al Milán, campeón europeo, en el partido de vuelta de la Copa Intercontinental, jugado anoche en Buenos Aires.

En el partido de ida, jugado en Italia, el Milán venció al Estudiantes por tres goles a cero, por lo que el Milán se proclama campeón intercontinental, al registrar un tanteo favorable acumulado de 4-2.—Alfil.

### UN PARTIDO EMOCIONANTE

BUENOS AIRES, 23.—En un denso clima de expectación y entusiasmo sobre el que flotaba el nerviosismo consiguiente, se libró anoche el trascendental partido entre Estudiantes de la Plata y el Milán por la Copa Intercontinental de Fútbol, con el resultado de 2-1 a favor del equipo argentino, clasificándose, por tanto, campeón el Milán.

El encuentro se inició con la velocidad endiablada propia de estos casos y con notorio dominio de los argentinos.

El Estudiantes mantiene su dominio a lo largo de todo el primer período, sin embargo, la delantera del Milán realiza una escapada y por medio de Rivera consigue alterar el marcador con el primer gol italiano de la noche.

La codicia de los locales lanza en ariete a Conigliaro y consigue a los 44 minutos

el tanto del empate. Todavía no se había desvanecido el clamor ensordecedor del estadio cuando Aguirre Suárez aumenta la cuenta a favor de Estudiantes logrando el segundo gol de un chupinazo que sorprende al guardameta del Milán.

Durante el segundo período, el marcador sigue manteniéndose el dos a uno favorable a Estudiantes y el ritmo del partido tiende a decaer un poco. Los fanáticos de uno y otro bando jalean y animan con sus estri-

## El primer boleto albacetense millonario de la temporada

Las quinielas dejan en la provincia cerca de dos millones de pesetas

En realidad no se ha pasado jornada sin que la Delegación albacetense del Patronato haya repartido sus buenos dividendos. Faltaba el boleto millonario,

que ya ha llegado. En la lista provisional de la jornada del domingo anterior, séptima de la temporada quinielística, figura un boleto con pleno entre los 25 escrutados en toda España a cada uno de los cuales corresponde cerca del millón y medio de pesetas.

De momento ignoramos la identidad del feliz apostante; al parecer se trata de un vecino de Pétoira, y la quiniela premiada es de ocho apuestas, impreso número 1.863.954.

Pero además, son bastantes los premios de las sucesivas categorías pertenecientes a Albacete (capital y provincia): son 13 las quinielas de 13 aciertos incluidas en la lista de premios, que cobrarán, provisionalmente, 22.755 pesetas, y 82 de tercera categoría, a 1.241.

En resumen, la séptima jornada de apuestas, deja en Albacete cerca de los dos millones de pesetas.

inaugurando los boletos millonarios en la temporada.

Ehorabuena y que siga la racha.

### COPA DEL GENERALISIMO

Victoria del Alcoyano y derrota del Novelda

Se jugaron ayer diversos partidos de la primera eliminatoria de la Copa del Generalísimo, aplazados en su día. Se dieron los siguientes resultados:

Alcoyano, 2; Alcalá, 0  
Linense, 1; Alcira, 0  
Paiporta, 3; Novelda, 1

Correspondiente al partido de vuelta se jugó el Rayo Cantabria-Lugo, que finalizó con el resultado de empate a cero, por lo que el Lugo, que venció en el primer encuentro por 4-0, es el primer clasificado para la eliminatoria siguiente.

### ARBITROS EN REGIONAL

Satué pitará el Hellín-Olimpico

Para la jornada del próximo domingo en categoría regional se han designado los siguientes árbitros:

Aguilas-Alhameño, Molina López.

HELLIN-Olimpico, Satué Español-Alicante, Abadía.

Albatera-T. Pacheco, Fuentes.

Crevillente-ALMANSA, Morán.

Rayo-S. Vicente, Rubio. Alta-Xixona, Sánchez Gómez.

Yeclano-Monóvar, Ríos.

CINCO AÑOS,  
DIEZ AÑOS,  
VEINTE AÑOS,  
toda la vida  
trabajando como peón, porque no sabía leer y escribir y era incapaz de leer lo necesario para redimirse y ascender.  
¡Ayúdales!

## Acuerdos del Comité Regional de Competición

Alhameño y Hellín deberán fijar la fecha de su encuentro pendiente

El Comité de Competición de esta Regional en su sesión semanal ha acordado:

**PRIMERA REGIONAL**  
Suspenden por dos partidos al jugador Julio Ramón Domenech Sanjuán, del Rayo Ibense C. F. por

### NUESTROS PRONOSTICOS

At. Bilbao-Coruña	1
Valencia-Granada	1
Sabadell-Elche	1
Sevilla-Barcelona	1 X 2
At Madrid-Zaragoza	1 X
R Sociedad-R Madrid	1 X 2
Celta-Mallorca	1 X
Málaga-Osauna	1
Rayo-Valladolid	1
Orense-Gijón	1 X 2
Español-Betis	1
Ilicitano-Onteniente	1
Oviedo-C. Sotelo	1
Burgos-Ferrol	1
— RESERVAS —	
Córdoba-Castellón	1
Salamanca-Bilbao At	1

protestar airadamente decisiones del árbitro.

Autorizar que el partido C. D. Español-Alicante, CF se celebre a las once y media de la mañana del próximo domingo.

Suspendido por la lluvia el pasado domingo el partido C. D. Alhameño-Agrupación Deportiva Hellín, se acuerda a que los clubs señalen nueva fecha, o de lo contrario será fijada por este Comité.

### SEGUNDA REGIONAL

Autorizar que el partido U. D. Benidorm-Muchamiel C. F., se celebre a las once de la mañana del próximo domingo.

Encontrándose en reparación el campo del C. D. Lumbreras se autoriza que éste equipo celebre los partidos en el del Lorca Deportiva durante las fechas de 26 de octubre, 9 y 23 de noviembre señaladas en el calendario oficial.

## Mañana comienza el campeonato nacional de ajedrez

En el Club Sindical, la fase interprovincial

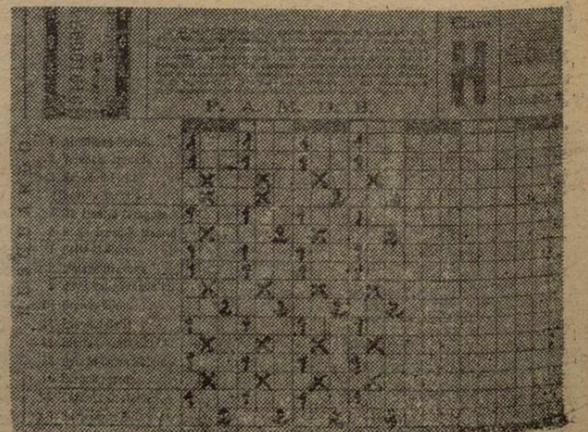
Mañana viernes, a las cuatro de la tarde, dará comienzo la Fase Interprovincial del Campeonato Nacional de Ajedrez organizado por la Obra Sindical "Educación y Descanso".

Las rondas tendrán lugar en las dependencias del Club Sindical, con participación de treinta y seis jugadores pertenecientes a

los equipos que se proclamaron campeones provinciales en Valencia, Baleares, Alicante, Almería y Albacete.

Mañana y el sábado las jugadas darán comienzo a las cuatro de la tarde, y el domingo a las diez de la mañana, pudiendo ser presenciadas por cuantos aficionados lo deseen.

## La quiniela de LA VOZ DE ALBACETE



# LA LEY SINDICAL A ENCUESTA

**"CONSIDERO NECESARIA LA MODIFICACION DE LOS ARTICULOS 30 y 31 QUE NO PUEDEN SATISFACER AL MUNDO DEL TRABAJO"**

*(Antonio Alvarez Iglesias, procurador en Cortes Sindical)*

**"MI DESEO Y EL DE MIS REPRESENTADOS ES QUE LA LEY QUEDA TAL COMO SE ACORDO EN EL CONGRESO DE TARRAGONA"**

*(Salvador Jareño San Bartolomé, presidente de la Sección Social de la Construcción)*

El Servicio Provincial de Información y Publicaciones Sindicales ante la Ley Sindical, realiza una encuesta entre dirigentes representativos, de Albacete, que reflejan su opinión al respecto. Les ofrecemos un resumen de las dos primeras realizadas:

**Antonio Alvarez Iglesias**



Como procurador en Cortes, el presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de la Alimentación, intervendrá en las sesiones de aprobación de la Ley. El señor Alvarez Iglesias, dice:

—Naturalmente, un proyecto de Ley de tal importancia, no puede ser del agrado de todos cuantos integran la Organización Sindical. Supone, desde luego, un paso adelante en el perfeccionamiento que todos deseamos, por cuanto se han superado los esquemas de 1940. Considero necesaria la modificación de algunos artículos, que no pueden satisfacer al mundo del trabajo, sobre todo, los números 30 y 31, que se refieren al nombramiento del presidente nacional de la Organización, y a la composición del Comité Ejecutivo. Como procurador, y en el cauce de las Cortes, defenderé las enmiendas que imponen los criterios expuestos reiteradamente por los trabajadores a los que represento, en los órganos colegiados de la Organización.

## Dos cazadores de Villapalacios dieron muerte a tres jabalíes

Cobraron las piezas con munición de caza menor

Se ha confirmado la existencia de grandes manadas de cerdos jabalíes en la Sierra de Guadalupe, en el término municipal de Villapalacios. Con motivo de la apertura de la temporada de caza menor, varios cazadores de esa localidad se vieron sorprendidos días pasados por un grupo de catorce de esos animales salvajes, que venían sembrando el sobresalto en una huida peligrosa.

Uno de estos cazadores, don Pedro Muñoz hizo frente a los animales, disparándoles con cartuchos corrientes de caza menor, desde una corta distancia, consiguiendo herir mortalmente a dos de ellos, mientras otro, apodado "El Bolso", lograba matar a otro jabalí, cuando la manada emprendía la huida.

La improvisada cacería de jabalíes despertó en la localidad un ambiente de animadísima conversación, ya que se trata de tres piezas de gran tamaño, y constituye un verdadero acierto el abatir a estos feroces animales con cartuchos que normalmente se emplean para la caza de la perdiz.

**Salvador Jareño San Bartolomé**



Como presidente de la Sección Social Provincial del Sindicato de la Construcción y Vocal Nacional, ha intervenido en la redacción, a nivel provincial y nacional.

—¿Le gusta cómo ha quedado el proyecto de Ley Sindical?

—No.

—¿Qué modificaciones considera más necesarias?

—Mi deseo y el de mis representados es que la Ley quede tal como se acordó en el Congreso de Tarragona.

## Matrimonio muerto al estrellarse una avioneta

Se dirigía de Granada a Valencia y cayó en la sierra alicantina de Mariola

ALICANTE, 22.—Sobre las cuatro de la tarde, se estrelló contra el "Pico de Porc" de la Sierra de Mariola, término municipal de Bañeres, una avioneta tipo "Pipper Apache".

El aparato, que quedó completamente destrozado, llevaba como únicos pasajeros, a dos personas, un matrimonio de Granada, que perdieron la vida en el acto.

La avioneta había despegado de Granada y se dirigía a Valencia y el matrimonio fue identificado como don Vicente Nebot Cartagena y doña María del Carmen Pastor Lucas, siendo trasladados sus cadáveres a Bañeres.

Por el momento se desconocen las causas que produjeron el trágico accidente.

## ¡SETAS, PELIGRO!

Será advertencia de la Dirección General de Sanidad, sobre su consumo al no proceder de mercados controlados. Graves intoxicaciones se registraron ayer en Elda y Barcelona.

MADRID, 23.—El consumo de setas no adquiridas en los mercados sometidos a vigilancia y control sanitarios puede entrañar peligros, según se dice en una nota que ha hecho pública la Dirección General de Sanidad.

Ante los casos registrados en los últimos días de intoxicación por ingestión de setas, dicha Dirección General recomienda muy particularmente desconfiar de este tipo de alimento cuando se a adquirido en otros sitios que en los mercados sometidos a vigilancia sanitaria, ya que ninguna prueba doméstica puede garantizar la inocuidad de las setas.

Igualmente se recomienda a los excursionistas aficionados a las setas que abstengan de recogerlas en el campo si no tienen conocimientos micológicos suficientes.

Resalta en su nota la Dirección General de Sanidad que no se ha dado ningún caso de intoxicación por consumo de setas cuando éstas han sido adquiridas en los mercados públicos controlados por los servicios sanitarios.

### INTOXICADOS CON SETAS EN ELDA Y BARCELONA

ELDA, 22.—Por ingerir setas venenosas se encuentran en grave estado el matrimonio de esta localidad Antonio Escandell y Carmen Gómez, y con indisposición Andrés Gómez, padre de Carmen. El matrimonio tiene cuatro hijos, de los cuales ninguno quiso comer setas.

Antonio y Carmen salieron a coger setas por primera vez en su vida y arrancaron las primeras que encontraron, mostrándolas a un vecino que les dijo las podían comer.

Los médicos que les asisten confían en salvarles.

BARCELONA, 22.—En el Hospital de San Pablo ha ingresado con síntomas de intoxicación de carácter grave Doró Durán Blanchard, quien, según manifestaciones de sus familiares, ingirió setas, al parecer venenosas, en el pueblo de Canovellas.

### BOMBEROS PIROMANOS DETENIDOS

Provocaron intencionadamente trece incendios

SANTIAGO DE CHILE, 23.—Dos bomberos que intencionadamente provocaron trece incendios, fueron detenidos ayer por la Policía.

Los bomberos, de 21 años, pertenecían a compañías distintas. Señalaron en el cuartel que "sentían verdadera obsesión por el fuego, como también el ruido de las sirenas y el ajeteo posterior a la sofocación de los siniestros". Para provocar los incendios utilizaban los automóviles de sus padres, en los cuales trasladaban toda clase de materiales de fácil combustión. Uno de los siniestros estuvo a punto de provocar la muerte de una persona, que intentaba sofocar el fuego de su casa. Efe.

## ORGANIZACION ESPAÑOLA DE AUTOFINANCIACION

PAGUE EN 60 MENSUALIDADES Y HAGASE PROPIETARIO DE SU COCHE PREFERIDO, dentro de la extensa gama de modelos de fabricación nacional.

AHORA EN ALBACETE - Calle Padre Romano, 16

Teléfono 22 07 97

## Responsabilidad de los alcaldes en la vigilancia de las obras

No es la primera vez—y mucho nos tememos que tampoco sea la última—que una obra realizada en cualquier Municipio de la provincia, a cargo de organismos estatales o provinciales, se venga abajo o sufra deterioros tan considerables e impropios del poco tiempo que lleva realizada, que determine gastos de reparación o consolidación, muy importantes, dejando al descubierto una falta de vigilancia durante su construcción, ciertamente lamentable y hasta determinando en ciertos casos una flagrante responsabilidad de la Alcaldía respectiva, que, quizá sin mala fe, pero ignorante de esa responsabilidad que el cargo supone, se inhibe en los plazos de realización o la recibe alegremente y sin más comprobaciones, en el momento de la recepción oficial.

Como botón de muestra, entre muchos que podíamos citar—viviendas, escuelas, redes de alcantarillado, etc.—recordamos el reciente caso que se produjo en Hellín, de averías muy serias en el canal de conducción de las aguas del río Mundo, que abastecen a dicha ciudad, y que han ocasionado dificultades de consideración para el abastecimiento a la población del agua potable, según escuchamos de boca de su alcalde, en reciente reunión celebrada en aquella Casa Sindical.

Por ello, queremos dedicar hoy unas líneas, en elogio de la circular que el gobernador civil de la provincia, acaba de dirigir a todos los alcaldes, advirtiéndoles de la responsabilidad que incurren con dicha inhibición durante el transcurso de la realización de cualquier obra pública, aunque esté a cargo del Estado o de la Provincia, ya que aunque los citados organismos realizadores no sean municipales, la propiedad, explotación y uso pertenece a los Ayuntamientos, responsables, por tanto, en la medida correspondiente, de una adecuada recepción.

No quiere decir esto que los alcaldes, al responsabilizarse de la buena marcha y ejecución de las citadas obras, cometan ingerencias o intromisiones innecesarias, ni que dejen de guardar el elemental respeto que merecen, en el campo de su actuación, los contratistas y directores técnicos y el de la competencia de los organismos ejecutantes, pero sí que, además de ayudarles y hasta impulsarles, deben vigilar y supervisar la realización, informando con la periodicidad que estimen pertinente al Gobierno Civil o Centro Oficial correspondiente, sobre la marcha de las mismas y, en especial, sobre cuantas deficiencias, a su juicio, pudieran observar o existir.

Todo ello, en beneficio del propio Municipio que ha de disfrutar la obra y, sobre todo, para salvar una responsabilidad en el momento oportuno y evitar así algo que luego se hace inevitable y que, a veces, puede caer dentro de las responsabilidades judiciales que señalan las leyes.

Esperemos que la acertada advertencia de nuestra primera autoridad civil sea recibida como merece por todos los alcaldes de la provincia y evite muchas cosas desagradables que en tantas y tantas ocasiones hemos tenido que lamentar.—A. A.

## Recibimiento a los cosmonautas



MOSCU.—Los siete astronautas que tomaron parte en los vuelos de los "Soyuz-6, 7 y 8", en los que permanecieron cinco días en órbita, son recibidos oficialmente por los líderes soviéticos y el público que les aclama. (Telefoto UPI-CIFRA).

## PRESENTACION DE CREDENCIALES AL CAUDILLO

Hoy, los embajadores de Venezuela, Japón y Grecia

MADRID, 23.—Ante el Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco, presentaron hoy sus cartas credenciales los nuevos embajadores en España de Venezuela, Japón y Grecia, señores don Carlos Capriles Ayala, Satoru Takashi y Panayotis Verytios, respectivamente.

Después de recibir las cartas credenciales, el Jefe del Estado conversó con cada uno de los nuevos embajadores, entrevistas a las que asistió también el ministro señor Castiella.—

## BODA CIVIL DEL AGA KHAN



PARIS. En la Alcaldía del cuarto Distrito de esta capital se ha celebrado la ceremonia del matrimonio civil del Príncipe Karim Aga Khan con lady Sarah James Crichton-Stuart. La ceremonia religiosa se espera tenga lugar el próximo día 28 de octubre. En la foto, el príncipe despidiéndose del alcalde de dicho Distrito, M. Theotierre. A la derecha, lady Sarah James Crichton-Stuar. (Telefoto UPI-CIFRA).

## Expedientes a los directores del diario «Ya» y de la agencia «Logos»

«Por difusión de información basada en rumores que se consideran irresponsables»

El Supremo anula una multa impuesta por el Ministerio de Información y Turismo al director de la Agencia «Europa Press»

MADRID, 23.—Según informan hoy fuentes autorizadas, por la publicación y difusión de información basada en rumores que se consideran irresponsables, se ha ordenado por el Ministerio de Información y Turismo la apertura de expediente administrativo a las direcciones del diario «Ya» y de la Agencia «Logos».—Cifra.

N. de la R.—La información a la que se refiere la anterior noticia de CIFRA y que motiva la apertura de un expediente administrativo a los directores del diario «Logos», es, sin duda, la

publicada esta mañana por el referido diario «Ya» de Madrid, bajo el título, «Se asegura que ha comitado el ministro de Hacienda», y a la que sigue una información de la Agencia «Logos», sobre el mismo tema.

EL SUPREMO ANULA UNA MULTA IMPUESTA AL DIRECTOR DE «EUROPA PRESS»

MADRID, 23.—La Sala Tercera del Supremo ha anulado resoluciones del Ministerio de Información y Turismo, que imponían multa de siete mil quinientas pesetas al director de la Agencia «Europa Press», por infracción leve de la Ley de Prensa, en lo que se refiere al debido respeto a la verdad.

«El Noticiero Universal», de Barcelona, publicó una noticia de la citada Agencia, el 18 de marzo de 1968, en la que daba cuenta de la detención de un padre capuchino, noticia que era parcialmente inexacta, según la referencia que dio el gobernador civil de Barcelona.

Interpuesto recurso ante el supremo por el mencionado director, don Antonio Herrero Losada, el Alto Tribunal lo ha estimado, declarando que la noticia no alteraba esencialmente la verdad, por lo que son anuladas las citadas resoluciones.—Cifra.

## Las Escuadras española y francesa en Barcelona

Las autoridades cumplimentaron al Príncipe Juan Carlos

BARCELONA, 23.—A las nueve de la mañana han entrado en el puerto de Barcelona las unidades de la escuadra española y francesa, que han participado conjuntamente en las maniobras «Farón-4».

El portahelicóptero «Dédalo» en el que viaja el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, atracó en el sector Sur de la estación marítima, y el crucero francés «Colbert» lo hizo en el sector Norte. Al frente de las unidades figuran los comandantes generales de ambas flotas, vicealmirante Romero Manso, de la española y almirante Phillippon, de la francesa en el Mediterráneo.—Cifra.

LAS AUTORIDADES CUMPLIMENTARON AL PRINCIPE DE ESPAÑA

BARCELONA, 23.—Poco después de haber atracado en el muelle los buques de la escuadra española, el comandante general de la Flota, vicealmirante don Juan Romero Manso se trasladó al palacio de Capitanía General, para cumplimentar al

teniente general Pérez Viñeta.

A las once de la mañana el capitán general de Cataluña acudió al portahelicóptero «Dédalo», que arbolaba la insignia del vicealmirante Romero, para devolverle la visita y cumplimentar al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

También lo hicieron las restantes primeras autoridades.

Las citadas autoridades subieron a bordo del «Dédalo», y pasaron a la cámara de mandos, donde cumplimentaron al Príncipe de España. El capitán general le dirigió unas palabras de salutación y bienvenida, a las que contestó el Príncipe con otras de gratitud. Después de conversar con el Príncipe, quien se interesó por los problemas de Cataluña, las autoridades abandonaron el buque.—Cifra.

## DECIMA JORNADA DEL SINODO

Mañana, sesión plenaria

CIUDAD DEL VATICANO, 23.—El Sínodo extraordinario de Obispos prosiguió hoy sus trabajos en la décima jornada, a través de la reunión de los nueve «círculos menores», en los que se agrupan, por idiomas, los 147 padres sinodales.

Los citados grupos dedicarán sus trabajos al examen de la tercera parte del esquema de estudios presentado al Sínodo, es decir, las relaciones de las Conferencias Episcopales entre sí.

Se espera que la reunión de los «círculos menores» se concluya en la misma jornada de hoy y mañana se reunirá el Sínodo en sesión plenaria, para examinar las relaciones elaboradas por los nueve grupos.—Efe.

## DONATIVO ESPAÑOL DE HARINA PARA LOS ARABES

AMMAN, 23.—España va a hacer un donativo de 5.000 toneladas de harina para los refugiados árabes, según ha dicho ayer un portavoz español en esta capital.

La harina será entregada en fecha próxima a la Organización de las Naciones Unidas para los refugiados de Palestina en Beirut.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE